

# ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของศาลเจ้าจีน ในจังหวัดสมุทรสงคราม

## Globalization and Change of Chinese Shrines in Samutsongkhram Province

เรื่องแก้ว กัตราบุประวัติ  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำสาขาวิชาศึกษาทั่วไป  
คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย  
E-mail: puenkaew-pat@utcc.ac.th

### บทคัดย่อ

บทความนี้เป็นส่วนหนึ่งของงานวิจัยเรื่องความต่อเนื่องและการเปลี่ยนแปลงของศาลเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม ผู้วิจัยได้ทำการศึกษาศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงครามที่อยู่ในกำกับดูแลของกรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย จำนวน 23 แห่ง โดยศึกษาแบบลึก 4 ศาลเจ้า การเก็บข้อมูลใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) เน้นการสังเกตแบบมีส่วนร่วม (Participant Observation) การสัมภาษณ์แบบกึ่งโครงสร้าง (Semi-Structured Interview) และการสนทนากลุ่ม (Focus Group) เป็นสำคัญ บทความนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อนำเสนอภาพรวมด้านจำนวนและที่ตั้งของศาลเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม บทบาทหน้าที่สำคัญของศาลเจ้าจีนในสมุทรสงคราม และการเปลี่ยนแปลงด้านต่างๆ ที่เกิดขึ้นในศาลเจ้าจีน อันมีสาเหตุมาจากการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นในสังคมไทย ในด้านบทบาทสำคัญพบว่า ศาลเจ้าจีนใน

บทความขึ้นนี้เป็นส่วนหนึ่งของงานวิจัยเรื่อง ความต่อเนื่องและการเปลี่ยนแปลงของศาลเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม ได้รับทุนสนับสนุนโดยมหาวิทยาลัยหอการค้าไทย นำเสนอในงานประชุมวิชาการระดับชาติ เรื่อง “โลกาภิวัตน์กับความไม่มั่นคงในชีวิตชนบทลังคอมวิทยานบทไทยสู่เวที ARSA ปักกิ่ง” จัดโดย คณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ สถาบันวิจัยลังคอม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สมาคมลังคอมชนบทแห่งเอเชีย (ARSA) วันที่ 10-11 พฤษภาคม 2550 และนำเสนอในงานประชุมวิชาการระดับนานาชาติ Asian Rural Sociological Congress 2007 “Globalization, Competitiveness and Human Insecurity” ครั้งที่ 3 เมือง SANHE, CHINA. August 8-10, 2007 จัดโดย Asian Rural Sociological Association (ARSA) และ Institute of Urban Development and Environment (CASS)

จังหวัดสมุทรสงครามยังคงสามารถดำเนินการเชิงเอกสารณ์ของกลุ่มชาติพันธุ์จีน และบทบาทสำคัญของศาลเจ้าจีนในหลายด้านหลายประการ เช่น การเป็นที่พึ่งทางใจ การเป็นศาสนสถานที่ประดิษฐานรูปเคารพเทพเจ้าและสิ่งศักดิ์สิทธิ์อันเป็นที่เคารพนับถือของชาวจีน การเป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมและเทศกาลสำคัญ การเป็นศาลเจ้าประจำจัตุรภูมิ และการเป็นแหล่งศึกษาศิลปวัฒนธรรมจีน สำหรับการเปลี่ยนแปลงที่สำคัญของศาลเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม มีความสัมพันธ์กับการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมของทั้งชาวจีนและการเปลี่ยนแปลงทางสังคมได้แก่ การสูญหายหรือการปรับเปลี่ยนรูปแบบพิธีกรรม/เทคโนโลยี การเปลี่ยนแปลงโครงสร้างอาคารศาลเจ้า การบริหารจัดการภายในศาลเจ้า บทบาทการเป็นศูนย์กลางทางสังคมของชาวจีน การมีส่วนร่วมของชุมชนที่มีต่อกิจกรรมด้านต่างๆ ของศาลเจ้า การอนุรักษ์และการสืบทอดศิลปวัฒนธรรมอาทิ อุปกรณ์จีน (จี้) การใช้ภาษาจีน เป็นต้น

ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และพัฒนาศาลเจ้าจีนให้คงอยู่และดำเนินไว้ซึ่งบทบาทสำคัญ ได้แก่ ควรมีการตอกแต่งอาคาร รวมทั้งอาณาบริเวณของศาลเจ้าให้สะอาด เรียบง่ายเป็นระเบียบตลอดเวลา ศาลเจ้าควรมีการจัดเทคโนโลยีและพิธีกรรมที่ต่อเนื่องทุกปี ในด้านศิลปวัฒนธรรม ควรรวบรวมให้เป็นเอกสารณ์ของศาลเจ้าในจังหวัดสมุทรสงคราม ศาลเจ้าแต่ละแห่งควรมีการบันทึกประวัติ ความเป็นมา พิธีกรรมที่สำคัญเป็นลายลักษณ์อักษร หน่วยงานของรัฐควรมีการสนับสนุนทางการเงิน และบุคลากรเพื่อให้การดำเนินกิจกรรมทางศาสนาเป็นไปด้วยความเหมาะสมและถูกต้องตามขั้นบธรรมเนียม

**คำสำคัญ:** พิธีกรรม ศาลเจ้าจีน กลุ่มชาติพันธุ์จีน ชาวจีน สมุทรสงคราม โลกาภิวัตน์

## Abstract

This article is a part of the research entitled “*The Continuity and Change of Chinese Shrines in Samutsongkhram Province*,” focusing on 23 Chinese Shrines registered under the Department of Local Administration, Ministry of Interior. Among the 23 Chinese Shrines, 4 of them were chosen for an in-depth study. The research methodology is qualitative with emphasis on the following techniques: participant observation, semi-structured interview and focus group. This article aims to obtain an overall picture of the Chinese Shrines in Samutsongkhram Province, concerning their numbers and settings, their roles in the community, and the changes taken place to these shrines due to changes in economy, society, and cultures. In terms of the roles of the Chinese Shrines in the community, the findings reveal that they can help preserve the ethnic Chinese identity of people living in the community. Moreover, they are still considered as the places of spiritual

comfort, the places which house the sacred images of gods worshiped by the Chinese, the places for religious rituals and social events, the Clan Shrines, and the places for Chinese arts and cultural studies. The changes taken place to these Chinese Shrines in Samutsongkhram Province are closely related to the changes in the country's economy, society, and culture. This can be seen in some of the traditional rituals which have been adjusted to suit the modern society, while some, unfortunately, have died out. The shrines' architectural design and construction are also affected. Besides, changes can also be observed through the shrines' management and administrative systems, their roles as the community center for the Chinese, the community's participation in the activities organized at the shrines, and the conservation of Chinese arts and cultures, i.e. Chinese opera (Ngiu), and language use.

Based on these findings, some recommendations are offered on how to conserve and develop the Chinese Shrines in Samutsongkhram Province. For example, the shrines' physical appearance should be well maintained. The Shrines should organize religious rituals and other festivals every year. The shrines' historical accounts and important religious rituals should be documented. The government should provide more financial support and personnel so the religious rituals and other cultural activities can be appropriately organized.

**Keywords:** Rituals, Chinese Shrines, Ethnic Chinese, Chinese, Samutsongkhram, Globalization

สังคมไทยเป็นสังคมหนึ่งในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่ประกอบด้วยผู้คนหลายเชื้อชาติ ศาสนา อาศัยอยู่ร่วมกัน การอยู่ร่วมกันระหว่างชาวไทยและกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ นับแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน กล่าวได้ว่ามีการผสมกลมกลืน และมีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ยกตัวอย่างเช่น ประเทศจีน ที่มีความหลากหลายทางด้านภาษา ภูมิศาสตร์ ศาสนา และวัฒนธรรม ซึ่งส่วนใหญ่เป็นภาษาจีน แต่ก็มีภาษาอื่นๆ เช่น ภาษาไทย ภาษาเวียดนาม ภาษาฟิลิปปินส์ เป็นต้น ทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรมและภาษาที่สูงกว่าประเทศอื่นๆ ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ในประเทศไทยมีกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ที่มีความหลากหลายทางด้านภาษา ภูมิศาสตร์ ศาสนา และวัฒนธรรม ที่มีความสำคัญต่อประเทศ เช่น ชาวจีน ชาวมุสลิม ชาวคริสต์ ชาวพุทธ เป็นต้น ทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรมและภาษาที่สูงกว่าประเทศอื่นๆ ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

จำนวนมากที่สุด และเป็นกลุ่มนี้ที่สามารถปรับตัวเข้ากับสังคมใหม่ที่พวกราชอาณาจักรเข้ามา จนทำให้ลูกหลานในยุคปัจจุบันไม่แตกต่างจากชาวไทยที่สืบทอดเชื้อสายมาแต่บรรพบุรุษเชื้อชาติไทย การผสมกลมกลืนทำให้พวกราชอาณาจักรสามารถเข้าสู่สังคมไทยได้โดยไม่ต้องเผชิญกับความขัดแย้งทางด้านวัฒนธรรมและการดำเนินชีวิตจึงมีอยู่น้อย หรือแทนจะไม่ปรากฏเลย

อย่างไรก็ตาม ท่ามกลางความประسانสอดคล้องของวัฒนธรรมระหว่างกลุ่มนชนสองชาติพันธุ์ก็ปรากฏความแตกต่างของวัฒนธรรมอยู่ที่ละท้อนให้เห็นถึงอัตลักษณ์ของกลุ่มชาติพันธุ์จีน ซึ่งแสดงออกมาในด้านต่างๆ อย่างชัดเจน ทั้งด้านการดำเนินชีวิตภายในครอบครัว การใช้ภาษา การปฏิบัติตามขั้นบรรณเนียมประเพณี การประกอบพิธีกรรมทางศาสนา ความคิด ความเชื่อที่มีต่อเทพเจ้าและลัทธิลิทธิ์และศิลปวัฒนธรรม

จากการที่ชาวจีนผู้ซึ่งอพยพไปอยู่ในดินแดนต่างๆ สามารถรักษาขนบธรรมเนียมประเพณีของตนเองเอาไว้ได้อย่างต่อเนื่องจนปัจจุบัน ถึงแม้บางแห่งจะลดความเข้มงวดไปบ้าง ทำให้คนจีนได้ชื่อว่าเป็นชนชาติที่ยึดมั่นในประเพณีวัฒนธรรมของตนเองเทนีຍາແນ່ນທີ່ສຸດໃນโลกชาติหนึ่ง และลัญลักษณ์ที่เป็นรูปธรรมประการหนึ่งที่ละท้อนให้เห็นถึงความเป็นกลุ่มชาติพันธุ์จีนที่ปรากฏในทุกสังคมได้แก่ ศาลเจ้า

ศาลเจ้าเป็นศาสนสถานที่มีความสำคัญ เป็นเอกลักษณ์อยู่คู่กับชาวจีนตลอดมาตั้งแต่ยุคเริ่มแรกของการตั้งถิ่นฐานในประเทศไทยสมัยกรุงศรีอยุธยา การเข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศไทยในยุคแรกของชาวจีน นอกเหนือจากการหลักหนี้ภัยธรรมชาติ ความยากจนแร้นแค้น ความยุ่งยากวุ่นวายทางการเมืองด้วยอุดมการณ์ ความมุ่งมั่นอุดสาหะในการทำมาหากินเพื่อให้มีชีวิตที่ดีขึ้น การมาของชาวจีนยังนำความคิด ความเชื่อ ความศรัทธาในเรื่องเกี่ยวกับเทพเจ้า วิญญาณศาสตร์ติดตัวมายังสังคมใหม่ ทำให้พับศาลเจ้าซึ่งเป็นศาสนสถานที่ชาวจีนใช้ในการประกอบพิธีกรรมเป็นสถานที่กราบไหว้เทพเจ้า ตามคติความเชื่อออยู่

ทั่วไปในชุมชนชาวจีน ดังคำกล่าวชี้เป็นที่ยอมรับโดยทั่วไปว่า มีชุมชนชาวจีนที่ได้ มักปรากฏศาลเจ้าที่นั่น และจากการที่ชาวจีนมีการอพยพเข้ามายู่ในสังคมไทยมากขึ้น ทำให้พับศาลเจ้าถูกสร้างขึ้น กระจายอยู่ทั่วไปทั้งในกรุงเทพมหานคร และตามจังหวัดต่างๆ จำนวนมาก ดังจะพบจากการที่สมเด็จพระบูชาติฯ ทรงพระชนนีถึงย่านที่อยู่ของชาวจีนที่ปะปนกับชาวไทยสมัยนั้นว่า “ย่านที่อยู่อาศัยของชาวจีน ตามสองข้างทางเดินมีศาลเจ้า ร้านเจ๊ก ซ่างໄแม ต่อตู้ ต่อตู้ ฯลฯ” (พรพรรณ จันทโรนานนท์, ม.ป.ป.: 9) จำกัดกล่าวข้างต้น แสดงให้เห็นว่าศาลเจ้าจีนมีการสร้างกันอย่างแพร่หลาย เปิดเผย และมีจำนวนมาก จนสามารถเห็นได้ตามทางเดินหรือแหล่งที่มีชาวจีนอาศัยอยู่ตลอดเส้นทาง

ปัจจุบันมีการคาดประมาณว่ามีศาลเจ้าจีนในประเทศไทยจำนวน 20,000 แห่ง (ประยงค์ อันนันทวงศ์, 2540: 173) ส่วนศาลเจ้าที่ขึ้นทะเบียนกับกรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย มีจำนวน 657 แห่งทั่วประเทศ (กรมการปกครอง, 2543: คำนำ) จำแนกตามภาค พ布ว่า ภาคกลางมีจำนวนศาลเจ้ามากที่สุด โดยกรุงเทพมหานครมีจำนวน 78 ศาล รองลงมา ได้แก่ นครปฐม ชลบุรี เพชรบุรี จันทบุรี ราชบุรี พระนครศรีอยุธยา สมุทรสงคราม สงขลา และระยอง ตามลำดับ

อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ศาลเจ้าจะยังคงเปรียบเสมือนกับลัญลักษณ์ของชุมชนชาวจีนในสังคมไทย และยังคงสามารถดำรงไว้ซึ่งบทบาทและจุดมุ่งหมายสำคัญบางอย่างบางประการเอาไว้ได้อย่างต่อเนื่อง มาจนถึงทุกวันนี้ แต่จากการศึกษาที่ผ่านมาในงานหลายเรื่อง เช่น ความเชื่อทางศาสนาและพิธีกรรม

ของชุมชนชาวจีน (สมบูรณ์ สุขสำราญ, 2530: 93-99) ความเชื่อชาวจีน (บรมพิลล์, 2533: 56) แนวทางการอนุรักษ์และพัฒนาศาลาเจ้าจีน ในการ พัฒนาเมืองและชุมชนภูเก็ต (พงศ์สวัสดิ์ สรรวาลี, 2539: 101-103) บทบาทของศาลาเจ้าจีนในการ บำรุงอัตลักษณ์ชาติพันธุ์จีน ในเขตอำเภอเมือง จังหวัดนครปฐม (รตพร ปัทมเจริญ, 2544: บทคัดย่อ) และบูรณาการของเยาวชนจีนในประเทศไทย (พลศักดิ์ จิรไกรศิริ, ม.ป.ป.: 55-73) สะท้อนให้เห็น ถึงการเปลี่ยนแปลงทางด้านความคิด ความเชื่อ ของชาวจีนที่มีต่อศาสนา รวมทั้งปัจจัยที่อาจส่ง ผลกระทบต่อศาลาเจ้าในด้านต่างๆ เช่น บทบาทและ ความสำคัญของศาลาเจ้า โครงสร้างอาคารศาลาเจ้า การบริหารจัดการ การขาดหายหรือการลดลงของ ความต่อเนื่องในการประกอบพิธีกรรม และการมี ส่วนร่วมในการประกอบพิธีกรรมของชุมชน เป็นต้น ซึ่งล้วนต่างๆ เหล่านี้ อาจจะนำมาซึ่งการสูญหายหรือ ความคลาดเคลื่อนของแนวคิดที่มีต่อศาลาเจ้าในบูรุ ของบรรพบุรุษ

จากสถานการณ์ดังกล่าว รวมทั้งการเปลี่ยน แปลงทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่เกิดขึ้น ตลอดเวลาในสังคมไทย ทำให้ผู้เขียนทำการศึกษา วิจัยเรื่องความต่อเนื่องและการเปลี่ยนแปลงของ ศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม (Continuity and Change of Chinese Shrines in Samutsongkhram Province) วัดถุประสังค์ของ การวิจัยมี 3 ประการ ได้แก่ (1) ศึกษาประวัติความ เป็นมาของศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม (2) ศึกษาถึงความต่อเนื่องและการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้น กับศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม และ (3) ศึกษา ถึงผลกระทบทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่

มีต่อศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม กลุ่มตัวอย่าง ที่ใช้ในการศึกษา คือ ศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม ที่อยู่ในกำกับดูแลของกรมการปกครอง กระทรวง มหาดไทย จำนวน 23 แห่ง โดยศึกษาแบบลึก 4 ศาลาเจ้า การเก็บข้อมูลใช้ระเบียงวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) เน้นการสังเกตแบบ มีส่วนร่วม (Participant Observation) การ สัมภาษณ์แบบลึก (In-Depth Interview) และ การสนทนากลุ่ม (Focus Group) เป็นสำคัญ

ส่วนบทความเรื่องโลกาภิวัตน์และการ เปลี่ยนแปลงของศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม (Globalization and Change of Chinese Shrines in Samutsongkhram Province) ที่นำเสนอใน ที่นี้เป็นส่วนหนึ่งของงานวิจัยเรื่องความต่อเนื่อง และการเปลี่ยนแปลงของศาลาเจ้าจีนในจังหวัด สมุทรสงคราม (Continuity and Change of Chinese Shrines in Samutsongkhram Province) มีวัตถุประสงค์เพื่อนำเสนอภาพรวมของศาลาเจ้าจีน ในจังหวัดสมุทรสงครามในด้านจำนวนและที่ตั้ง บทบาทหน้าที่สำคัญของศาลาเจ้าจีนในสมุทรสงคราม และการเปลี่ยนแปลงด้านต่างๆ ที่เกิดขึ้นในศาลาเจ้า จีน อันมีสาเหตุมาจาก การเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นในสังคม

ในบทความแบ่งเนื้อหาสำคัญเป็น 3 ส่วน ส่วนแรกจะกล่าวถึงจำนวนและที่ตั้งของศาลาเจ้าจีน ในจังหวัดสมุทรสงคราม ที่อยู่ภายใต้การกำกับดูแล ของกรมการปกครอง ส่วนที่สองเป็นการนำเสนอ บทบาทหน้าที่สำคัญของศาลาเจ้าจีนในจังหวัด สมุทรสงคราม ส่วนที่สามเป็นการกล่าวถึงการ เปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในด้านต่างๆ ของศาลาเจ้าจีน อันมีสาเหตุจากการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ

สังคม และวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นในสังคมไทย ช่วงท้าย ของบทความจำนำเสนอแนวทางการอนุรักษ์ และ การพัฒนาศาลาเจ้าจันเพื่อให้สามารถดำรงอยู่และ คงไว้ซึ่งบทบาทที่สำคัญต่อไป

### ศาลเจ้าจันในจังหวัดสมุทรสงคราม

สมุทรสงครามเป็นจังหวัดในภาคกลางที่มี ศาลเจ้าจันมากเป็นอันดับที่ 5 รองลงมาจากนครปฐม (53 แห่ง) เพชรบุรี (30 แห่ง) ราชบุรี (30 แห่ง) และพระนครศรีอยุธยา (25 แห่ง) ทั้งนี้ ไม่นับรวม กรุงเทพมหานครที่มีศาลเจ้า 79 แห่ง ศาลเจ้า ที่ตั้งอยู่ในจังหวัดสมุทรสงคราม ที่ขึ้นอยู่ภายใต้ การกำกับดูแลของกรมการปกครอง กระทรวง มหาดไทย ในช่วงที่ผู้วิจัยทำการศึกษาเมื่อทั้งหมด 23

แห่ง แต่ปัจจุบันข้อมูลล่าสุดเดือนพฤษจิกายน พ.ศ. 2549 (กรมการปกครอง, 2549: 1-2) จากการ รวบรวมของฝ่ายงานทะเบียนศาลเจ้าทั่วประเทศ พบว่า ศาลเจ้ามีจำนวนทั้งหมด 24 แห่ง เพิ่มขึ้น จำนวน 1 ศาล (ทั้งนี้ไม่รวมศาลเจ้าจันที่ไม่ได้ อยู่ภายใต้การกำกับดูแลของกรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย ที่มีอยู่เป็นจำนวนมากในจังหวัด สมุทรสงคราม)

ศาลเจ้าจันในจังหวัดสมุทรสงครามตั้งกระจาย ตามบริเวณต่างๆ ทั้งในเขตเทศบาลเมือง และ นอกเขตเทศบาล ครอบคลุมทั้ง 3 อำเภอ คือ อำเภอเมือง อำเภออัมพวา และอำเภอบางคนที ดังต่อไปนี้

อำเภอ เมือง	ชื่อศาลเจ้า	สถานที่ตั้ง	หมายเหตุ
	1. ศาลเจ้าแซ่ล้ม	ซอยแหลมใหญ่ ต. แหลมใหญ่	เรียกอีกชื่อว่าศาลเจ้า กวนอู
	2. ศาลเจ้าหงษ์ชั่นต้า	ถ.ธรรมนิมิต ต.แม่กลอง	
	3. ศาลเจ้าโพธิ์จีดึง	ถ.ไชยพร ต.แม่กลอง	
	4. ศาลหลวงพ่อธรรมจักร	ถ.ราชญาติรักษा ต.แม่กลอง	ศาลเจ้าล่าสุด ที่ขึ้นทะเบียนกับ กรมการปกครอง
	5. ศาลเจ้าวยเนี้ย	ม. 3 ต.แหลมใหญ่	
	6. ศาลเจ้าอาม้า	ช.ไชยพร ต.แหลมใหญ่	ศาลเจ้าแซ่ล้ม
	7. ศาลเจ้าอาม้า	ถ.วิชิตภักดี ต.แม่กลอง	
	8. ศาลเจ้าแม่ทับทิม	ถ.ปทุมมาลัย ต.แม่กลอง	เรียกอีกชื่อว่าฉือเล้งเก็ง
อำเภอ บางคนที	9. ศาลเจ้าปุ่นเก่ากง	ม. 6 ต.โรงทีบ	
	10. ศาลเจ้าง่วงชัยเล่าเอี้ย	ม. 3 ต.บ้านปราโมทย์	ศาลเจ้าแซ่ตัง
	11. ศาลเจ้าหยูไหวนเนี้ย	ม. ต.ดอนโนนราห์	
	12. ศาลเจ้าแม่อากาศ	ม. 7 ต.บางยี่รังค์	
	13. ศาลเจ้าไฟเพ็งอ้วง	ม. 5 ต.บางกุ่ง	หรือศาลสมเด็จ พระเจ้าตากสินมหาราช
	14. ศาลเจ้าปุ่นเก่ากง	ม. 6 ต.โรงทีบ	
	15. ศาลเจ้าจูปุ่นเนี้ย	ม. 3 ต.บางปราโมทย์	ชาวบ้านเรียกศาลอาเนี้ย
	16. ศาลเจ้าอากง	ม. 5 ต.จอมปลวก	
	17. ศาลเจ้าอาม้า	ม. 2 ต.บางพรอม	
	18. ศาลเจ้าปุ่นเก่ากง	ม. 3 ต.บางนกเขวง	
	19. ศาลเจ้าพ่อโรงโขน	ม. 1 ต.จอมปลวก	
อำเภอ อัมพวา	20. ศาลเจ้าชีวะกต้า	ม. 7 ต.แควอ้อม	
	21. ศาลเจ้าเง็กเช็งชำเปาเก็งเต็ง	ถ.ประชาอุทิศ ต.อัมพวา	ชื่อเรียกทั่วไปคือ โรงเจ้อัมพวา
	22. ศาลเจ้าอาเนี้ย	ม. 7 ต.ท่าคา	
	23. ศาลเจ้ากวนอู	ม. 2 ต.เหมืองใหม่	
	24. ศาลเจ้าอาเนี้ย	ม. ต.แควอ้อม	หรือศาลเจ้าบางเกะ

## บทบาทหน้าที่ของศาลเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม

### 1. ศาลเจ้าเป็นสถานที่ที่เป็นที่พึ่งทางใจ

จุดมุ่งหมายสำคัญประการหนึ่งของการสร้างศาลเจ้าจีนในประเทศไทย ตั้งแต่อดีตจนปัจจุบัน ของชาวจีน ก็เพื่อเป็นที่พึ่งทางใจ เพราะศาลเจ้า เป็นศาสนสถานที่มีความศักดิ์สิทธิ์ ภายในศาลเจ้า จะมีการนำรูปเคารพของเทพเจ้า และลิ้งศักดิ์สิทธิ์ ที่เป็นที่นับถือมาประดิษฐานให้ผู้คนเคารพลักษณะกราบไหว้ อาทิ ก้าวขึ้นสูงๆ หรือ ก้าวขึ้นสูงๆ พร้อมกับอิ่ม เทพเจ้ากวนอู เจ้าแม่ทับทิม เป็นต้น การนำเทพเจ้าหรือลิ้งศักดิ์สิทธิ์ ที่ชาวจีนสร้างมาประดิษฐานในศาลเจ้าทำให้ผู้คน มีลิ้งยืดเห็นใจ เมื่อผู้คนเชิญปัญหาหรือ อุปสรรคสามารถมากราบไหว้บูชา ขอพรให้ลิ้ง ศักดิ์สิทธิ์ช่วยเหลือ คุ้มครองให้พ้นจากภัยอันตราย ต่างๆ

จากการศึกษาวิจัยบทบาทด้านการเป็นที่พึ่งทางใจของศาลเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม พบว่า ศาลเจ้าที่สร้างโดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อเป็นที่พึ่งทางใจ เนื่องจากการเดินทางออกนอกประเทศของชาวจีน ในสมัยก่อนเป็นไปด้วยความยากลำบาก ต้องข้ามน้ำ ข้ามทะเล ฝ่าฟันอันตรายจากภัยธรรมชาติ และ อุปสรรคต่างๆ จากประเทศจีนสู่ประเทศไทย หรือ ดินแดนอื่นๆ ที่ห่างไกลอย่างจุดมุ่งหมายอย่าง ปลอดภัย ทำให้ชาวจีนรำลึกถึงบุญคุณของลิ้ง ศักดิ์สิทธิ์ที่พากษาเดินทางกลับบ้าน ที่นำติดตัวมา จากบ้านเกิด จึงสร้างศาลเจ้าไว้เพื่อเป็นที่สถิต หรือประทับของเทพเจ้าและลิ้งศักดิ์สิทธิ์ที่พากษา เชื่อว่าดูแลคุ้มครองตลอดการเดินทางอาจจะไม่

ปรากฏชัดเจนในศาลเจ้าแห่งใดในจังหวัด สมุทรสงครามในปัจจุบัน รวมทั้งไม่ได้เป็นจุดมุ่งหมาย หลักของชาวจีนที่ไปยังตามศาลเจ้าโรงเจในปัจจุบัน แต่ถ้าเป็นศาลเจ้าที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเป็นที่ ประดิษฐานรูปเคารพหรือลิ้งศักดิ์สิทธิ์ที่ชาวจีน เคารพยึดถือ หรือลิ้งที่เพื่อเป็นที่พึ่งทางใจเมื่อ บุคคลเชิญปัญหาอุปสรรคต่างๆ ซึ่งอาจเป็นปัญหา ด้านเศรษฐกิจ ด้านการค้าขาย ด้านการดำเนินชีวิต หน้าที่การงานด้านสุขภาพ หรือปัญหาครอบครัว ก็จะใช้ลิ้งศักดิ์สิทธิ์เป็นที่ยึดเห็นใจให้ตนเองมีที่พึ่งทางใจ ศาลเจ้าประเภทนี้มีหลายแห่ง หรือกล่าวได้ว่าเป็นจุดมุ่งหมายหนึ่งของทุกศาลเจ้าในปัจจุบัน ไม่ว่าจะเป็นศาลเจ้าขนาดเล็กหรือใหญ่ หรือศาลเจ้า ก่อแก้ที่มีอายุเป็นร้อยปี หรือศาลเจ้าที่สร้างขึ้นใหม่ ตัวอย่างเช่นศาลเจ้าแม่ทับทิม (ฉือเล้งเกิง) ศาล อาเนี้ย หรือที่ชาวบ้านเรียกว่า ศาลบางเกะ ศาล เจ้าฟอร์โนน ศาลเจ้าจูปุยเนี้ย ศาลเจ้าแม่อาภา ศาลเจ้าไหเพ็งอ้วง ศาลเจ้าชี้ยกตัว ศาลเจ้าเงกเชิง ชำเปาเกิงเต็ง ศาลเจ้าอะซุนตัว ศาลเจ้าไผ่จีตึ้ง ศาลเจ้าอาม่า (ตำบลแม่กลอง) ศาลเจ้าดังกล่าวมัก จะมีผู้คนมากราบไหว้ บ่นบาน เทพเจ้าขอพรให้ ตนเองสมประสงค์ในเรื่องต่างๆ และเมื่อได้ในสิ่งที่ ต้องการก็จะมีการแก็บบันด้วยเครื่องเซ่นไหว้ อาทิ หมู เป็ด ไก่ พวงมาลัย หรือจัดทำหมรหัสพ อาทิ อุปรากรจีน (จี้ว) หรือภาพยนตร์มาแสดงถวายเจ้า ดังจะพบว่าศาลเจ้าบางแห่งมีจิวมาแสดงเพื่อแก็บบัน เป็นจำนวนหลาคีน เช่น ศาลอาาม่าที่ตำลแหนม ใหญ่โดยมีจิวแก็บนานาเป็นเดือน ปัจจุบันศาลอาาม่า นับได้ว่าเป็นศาลเจ้าที่มีการแสดงจิวมากที่สุดแห่งหนึ่งในจังหวัดสมุทรสงคราม

ศาลเจ้าจีนบางแห่งข้างต้นได้มีการอัญเชิญรูปเคารพจากประเทศจีน เพื่อมาประดิษฐานภายในศาลเจ้าโดยตรง เช่น ชาวจีนไทยลำที่สร้างบ้านเรือนริมแม่น้ำแม่กลองได้อัญเชิญเจ้าแม่จุยไบยเนี้ยจากเมืองจีนมาเป็นประธานภายในศาลเจ้าแม่ทับทิม ศาลเจ้าชี้วะอกตัวและยะซุนตัวได้มีการอัญเชิญกิ้วอ้วงสุกโกร้าวจากเมืองจีนประดิษฐานเป็นเทพประธานภายในศาลเจ้าเช่นเดียวกัน

จากการสัมภาษณ์ผู้ดูแลศาลเจ้าแต่ละแห่งพบว่าทุกศาลเจ้าที่ผู้วิจัยลงไปสำรวจ และเก็บข้อมูลกล่าวว่า ศาลเจ้าทุกแห่งจะเป็นที่ประดิษฐานของรูปเคารพและเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่ชาวจีนให้ความเคารพนุชชา เป็นที่ยึดเหนี่ยวจิตใจของชาวจีน ชาวจีนจะมากราบไหว้ ขอพรร่วมทั้งบันบานลิ่งศักดิ์สิทธิ์ในเรื่องต่างๆ ตามวาระโอกาสและเทศกาลต่างๆ

ส่วนสาเหตุสำคัญของการยึดถือลิ่งศักดิ์สิทธิ์เพื่อเป็นที่พึ่งทางใจในการเดินทางจากประเทศไทยหรือเดินทางกลับไปในปัจจุบันหรือในสังคมยุคโลกาภิวัตน์ มีหลายประการ อาทิ ความเจริญก้าวหน้าทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ส่งผลให้มีการสำรวจเส้นทางการเดินทางที่ปลอดภัย สามารถระบุถึงสภาพภูมิประเทศที่ใช้ในการเดินทาง กระแสน้ำ ทิศทางลม สามารถพยากรณ์สภาพดินฟ้าอากาศในเส้นทางการเดินทางต่างๆ ได้ค่อนข้างแม่นยำ ความเจริญทางเทคโนโลยีทำให้ผู้คนสามารถเลือกที่จะเดินทางด้วยยานพาหนะหลากหลายประเภทที่ค่อนข้างมีความปลอดภัย สะดวก รวดเร็วถ้าเทียบกับอดีตโดยเฉพาะการเดินทางเรือที่ใช้ระยะเวลาเดินทางที่ยาวนานในเส้นทางที่คดเคี้ยว มีเกาะแก่ง และอันตรายจากภัยธรรมชาติและจากโรคภัยไข้เจ็บ

นานัปการ นอกจากนั้นในสังคมโลกาภิวัตน์หรือสังคมยุคโลกร่วมแ ден ส่งผลให้โลกทั้งโลกดีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน สังคมแต่ละสังคมมีการเชื่อมโยงในด้านต่างๆ ทั้งทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมทำให้การติดต่อระหว่างผู้คนต่างชาติพันธุ์ระหว่างสังคมเป็นไปได้ง่าย ไม่มีข้อจำกัดทางสังคมเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และการเมืองดังเช่นอดีตดังนั้นการเดินทางไปมาหาสู่หรือการตั้งถิ่นฐานที่ได้ที่หนึ่งภายในระยะเวลาใดเวลาหนึ่งจึงไม่ใช่เรื่องยากสำหรับผู้คนอีกต่อไป ขณะเดียวกันความทันสมัย การเปลี่ยนแปลงทางสังคมเปลี่ยนผู้คนในสังคมให้มีการใช้ชีวิตริทึ่งรับ แข่งขัน มุ่งเน้นประโยชน์ส่วนตนเป็นสำคัญส่งผลให้ผู้คนเพชรบูรณ์ปัญหาและอุปสรรคในการดำเนินชีวิตรูปแบบใหม่ ทั้งด้านหน้าที่การงานครอบครัว ความสัมพันธ์ระหว่างผู้คน การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นทำให้เหตุผลการพึ่งพาเทพเจ้าหรือลิ่งศักดิ์สิทธิ์ในฐานะเป็นที่พึ่งทางใจจึงแตกต่างไปจากอดีต

## 2. ศาลเจ้าเป็นสถานที่ประกอบกิจกรรมทางศาสนาของชาวจีน

นอกจากนี้จากการชาวจีนจะประกอบพิธีกรรมในบ้านเรือนตนเอง อาทิ การไหว้เจ้า ไหว้บรรพบุรุษ ในวันสำคัญๆ และ ชาวจีนยังนิยมเดินทางไปยังศาลเจ้าซึ่งเป็นศาสนสถานที่ใช้ในการจัดงานประเพณีและเทศกาลสำคัญของจีน เช่น วันตรุษจีน วันสารทจีน (ชาวจีนเรียกว่าเทศกาลจงหยวนหรือตงจงโจ้ย) เทศกาลไหว้ขนมจ้าง เทศกาลกินเจ เทศกาลขอบคุณพระเจ้าปลายปี (ไปผ่องอัง) วันฉลองครอบครัววันเกิด วันสำคัญมหิดลของเทพประธานหรือเทพองค์ต่างๆ ที่ประดิษฐานภายในศาลเจ้า เช่น เทพเจ้ากวนอู เจ้าแม่กวนอิม เป็นต้น

จากความสำคัญของศาลเจ้าซึ่งเป็นศาสนสถานที่เชื่อมโยงความคิด ความเชื่อในเรื่องเทพเจ้า และความศักดิ์สิทธิ์ที่มีต่อสิ่งเหนือธรรมชาติที่ชาวจีนเชื่อถือ ทำให้ชาวจีนมักเข้าร่วมประกอบพิธีกรรมภายในศาลเจ้า การเข้าร่วมพิธีกรรมในเทศบาลต่างๆ เสมือนเป็นธรรมเนียมที่ปฏิบัติสืบกันเรื่อยมาในคนแต่ละรุ่น มีจุดมุ่งหมายเพื่อให้ตนเองและครอบครัวมีโชคคลาย นอกจากการไหว้เทพเจ้าและลิ้งคัດสิทธิ์ การไปศาลเจ้าของชาวจีนมักมีการเลี้ยงเซี่ยมชีและปะป่วยเพื่อขอคำทำนาย

ปัจจุบันการมีส่วนร่วมของชุมชนอาจมีความเข้มข้นแตกต่างกันไปในศาลเจ้าแต่ละแห่ง การเข้าร่วมในพิธีกรรมต่างๆ ของชาวจีนที่มีเป็นจำนวนมากมาก (บางแห่งมีผู้เข้าร่วมกิจกรรมนับพันคน) มักปรากฏในเทศบาลสำคัญหรือเทศบาลประจำปีของศาลเจ้าเพียงไม่กี่เทศบาล เช่น สารทจีน (ในเทศบาลมักจะมีพิธีกรรมการทึ้งกระจาดวิญญาณเพื่ออุทิศสิ่งของเครื่องใช้ให้หงษ์ผู้ที่เสียชีวิต ฝิรรภูต และคนยากจน) เทศกาลกินเจและเทศบาลไหว้ขอบคุณเทพปลายปี เป็นต้น ส่วนเทศบาลอื่นๆ มักจัดเป็นการภายในและมีผู้เข้าร่วมพิธีจำนวนน้อย จนบางแห่งแทบไม่มีบุคคลภายนอกเข้าร่วมประกอบพิธีกรรมเลย

### 3. ศาลเจ้าประจำตระกูล

บทบาทสำคัญอีกประการของศาลเจ้าจันในอดีตได้แก่ การเป็นศาลเจ้าประจำตระกูล การสร้างศาลเจ้าประจำตระกูลมีจุดมุ่งหมายเพื่อเป็นที่กราไหว้บรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว และเป็นสถานที่พบปะกลุ่มเครือญาติในตระกูลเดียวกัน ศาลเจ้าประจำตระกูลในจังหวัดสมุทรสงครามที่สำคัญ ได้แก่

ศาลเจ้ากวนอู (แซลลีม) ศาลเจ้าอาoma (แซลลีม)  
ศาลเจ้าง่วนชุยเล่าเอี้ย (ประจำตระกูลตั้ง)

ปัจจุบันศาลเจ้าประจำตระกูลบางแห่งนอกจากจะใช้เพื่อกราไหว้บรรพบุรุษในตระกูลเดียวกันแล้ว ยังเปิดสำหรับบุคคลทั่วไปสามารถเข้าไปกราไหว้เทพเจ้าและลิ้งคัດสิทธิ์ภายในศาล โดยไม่มีการแบ่งแยกตระกูลดังอดีต นอกจากนั้นศาลเจ้าประจำตระกูลบางแห่งยังเปิดเป็นที่สาธารณสมบัติจัดเป็นสถานีอนามัย ให้บริการรักษาสุขภาพเบื้องต้นแก่ประชาชนในพื้นที่ใกล้เคียง เป็นสถานศึกษาของกรมการศึกษากองโรงเรียน และจัดแจกอาหารและแจกทานข้าวของเครื่องใช้ (งานชีโภ) แก่ประชาชนทั่วไปในเทศบาลสำคัญ เช่น เทศกาลกินเจ และเทศกาลสารทจีน เป็นต้น

### 4. ศาลเจ้าที่เน้นความศักดิ์สิทธิ์โดยผ่านคนทรง (เจ้าเข้าทรง)

ศาลเจ้าที่เน้นความศักดิ์สิทธิ์โดยผ่านคนทรงหรือเรียกทั่วไปว่าการทรงเจ้า เช่น ทรงร่างเทพเท่งเจี้ย เทพนาจา เป็นต้น มักจะมีพิธีกรรมการทรงเจ้าเป็นประจำการทรงเจ้าจะกำหนดเป็นตารางเวลาแน่นอน เช่น วันศุกร์ เสาร์ และอาทิตย์ รายได้ส่วนใหญ่ที่ใช้ภายในศาลเจ้าได้จากการเข้าทรงและการบริจาคจากسانนุศิษย์หรือผู้ที่มีความศรัทธาในความศักดิ์สิทธิ์ของเทพเจ้าผ่านร่างทรง

ในจังหวัดสมุทรสงครามมีศาลเจ้าในลักษณะดังกล่าวจำนวนหนึ่ง ส่วนใหญ่จะเป็นศาลเจ้าของเอกชนที่ไม่ได้ออยู่ในการกำกับดูแลของกรรมการปกครอง เช่น ศาลเจ้านาชาไห้จื้อ ศาลอาภ ศาลเจ้าปุนเก่าง และศาลเจ้าอาเนี้ย เป็นต้น

### 5. ศาลเจ้าเป็นแหล่งบันเทิงและสถานที่

## พบປະສົງສຣຄໍຮວ່າງກລຸມຈາຕິພັນຊີ

ศาลเจ้าจัดว่าเป็นแหล่งบันเทิงและแหล่งชุมนุมที่สำคัญของชาวจีนในชุมชนดังจะพบว่าในงานฉลองงานเทศกาล หรือวันสำคัญของทางศาลาเจ้า ทางศาลาเจ้ามักจะจัดการแสดงอุปภารจีน (จี้) โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อสร้างความบันเทิงให้เทพเจ้าที่อยู่ในศาล และผู้คนที่มาชมการแสดง บางแห่งมีการจัดงานปีละหลายครั้ง ครั้งละหลายวัน หรืออาจมีติดต่อกันนานนับเดือน ทำให้ศาลาเจ้าเป็นศูนย์กลางความบันเทิงที่ผู้คนจำนวนมากในชุมชนนับวันรอคอยที่จะไปร่วมงาน

นอกจากนั้น พบว่าศาลาเจ้ายังเป็นสถานที่มีบทบาทสำคัญทางลัทธิและวัฒนธรรม เพราะเป็นสถานที่พบປະສົງສຣຄໍຮວ່າງກລຸມทางลัทธิ ที่มาจากการบรรยายชาติพันธุ์เดียวกัน ทุกกลุ่ม ทุกชนชั้น ไม่ว่าบุคคลนั้นจะมีคุณลักษณะใด ก็ร่วมย่างกัน หรืออยู่ในสถานภาพทางลัทธิเช่นใด การมาร่วมตัวกันภายในศาลาเจ้าในเทศกาลต่างๆ ของจังหวัดสุมุทรลงกรณ์จะพบทึบบรรยายกาศของความเอื้อเพื่อ เป็นมิตร และความเป็นพากพ้อง การปฏิสัมพันธ์ระหว่างชาวจีน โดยบางกลุ่มมีการพูดคุยแลกเปลี่ยนเรื่องราวต่างๆ ทั้งที่เกิดขึ้นในลัทธิไทย ปัจจุบันและอดีต ทำให้เกิดความรู้สึกถึงความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันและความเป็นเครือญาติ การติดต่อสื่อสารของชาวจีนสูงอายุมากกว่า 60 ปีขึ้นไป ยังมีการสนทนาริดติดต่อกันโดยภาษาจีน โดยทั่วไปชาวจีนส่วนใหญ่ในจังหวัดสุมุทรลงกรณ์จะพูดภาษาจีนแต่จิ้ว กระบวนการติดต่อสื่อสารภายในกลุ่มชาวจีน ทำให้ภาษาจีนถูกนำมาใช้ในหมู่ชาวจีน ด้วยกันอีกครั้งภายในวัฒนธรรมไทยและการใช้ภาษาไทยที่เกิดขึ้นอย่างแพร่หลายในลัทธิไทย อีกส่วน

ก็จะถ่ายทอดไปสู่การเรียนรู้ของลูกหลานทางอ้อม

จากการที่ศาลาเจ้าเป็นศูนย์กลางและศูนย์รวมความเชื่อที่ชาวจีนมีร่วมกัน จึงอาจนำมาซึ่การทำให้ศาลาเจ้าบางแห่งถูกนำมาเป็นที่ตั้งของสมาคมชุมชน สถานที่ติดต่อทางธุรกิจ หรือเป็นสถานที่สังสรรค์ของกลุ่มคนต่างๆ

## 6. ศาลาเจ้าเป็นองค์กรการกุศลลงเคราะห์

ปัจจุบันศาลาเจ้าจีนจำนวนมากนอกเหนือจากเป็นสถานที่ประดิษฐานเทพเจ้าและประกอบพิธีกรรมตามเทศกาลสำคัญแล้ว ยังมีบทบาทเป็นองค์กรการกุศล ลงเคราะห์ ช่วยเหลือผู้ยากจนและผู้ประสบภัยต่างๆ ความช่วยเหลืออาจจะอยู่ในรูปมูลนิธิต่างๆ เช่น มูลนิธิปอเต็กตึ๊ง มูลนิธิช้าชัวลงเคราะห์ มูลนิธิส่งเสริมวัฒนธรรม เป็นต้น

ในจังหวัดสุมุทรลงกรณ์ศาลาเจ้าบางแห่ง เช่น วิหารเจียวเยียงไหซึ่งพัฒนามาจากมูลนิธิสว่างเบญจธรรม (เม่งกักเซียงตี้ว์) ทำหน้าที่ช่วยเหลือผู้เสียชีวิตที่ไร้ญาติ เก็บศพ นับว่าเป็นองค์กรทางการกุศลที่สำคัญของจังหวัดสุมุทรลงกรณ์ นอกจากนั้นยังมีศาลาเจ้าอีกหลายแห่ง อาทิ ศาลาเจ้าช่าวยกตี้ว์ ศาลาเจ้าเง็กเช็งชำเป้าเก็งเตียง เป็นต้น ทำหน้าที่เป็นองค์กรการกุศลช่วยเหลือลัทธิ เมื่อลัทธิและชุมชนที่ต้องการความช่วยเหลือ เช่น น้ำท่วม ไฟไหม้ โดยบริจาคเงินสิ่งของอุปโภคบริโภคเพื่อการศึกษาให้โรงเรียน หรือหน่วยงานราชการต่าง ๆ

## 7. ศาลาเจ้าเป็นสถานศึกษา

ในอดีตบทบาทสำคัญประการหนึ่งของศาลาเจ้าจีน คือ เป็นสถานศึกษา ดังจะพบว่าศาลา

เจ้าชื่นในจังหวัดสมุทรสงครามหลายแห่งในอดีตมีฐานะเป็นโรงเรียนจีน มีการจัดการศึกษาและส่งเสริมด้านการศึกษาแก่เยาวชนจีนทั้งภาษาไทยและภาษาจีน ตั้งแต่ระดับอนุบาลจนถึงระดับประถมศึกษา รวมทั้งเป็นแหล่งในการสืบทอดศิลปวัฒนธรรมจีนต่างๆ ให้บุตรหลานชาวจีน เช่นภาษาจีน วรรณกรรมเรื่องเล่า แนวคิด ปรัชญาต่างๆ บางแห่งเปิดสอนอย่างไม่เป็นทางการผู้ทำหน้าที่สอนหนังสือมักเรียกทั่วไปว่า เอียงหรือซือกง ส่วนโรงเรียนที่เปิดสอนอย่างเป็นทางการ (มีใบอนุญาต ก่อตั้ง) จะมีการจ้างครูทั้งที่เป็นชาวไทยและชาวจีน มาสอนภาษาในบริเวณศาลาเจ้า ซึ่งโดยทั่วไปจะเป็นกันห้องเป็นชั้นเรียน ระดับต่างๆ อย่างง่ายๆ

ปัจจุบันบทบาทด้านนี้ของศาลาเจ้าหลายแห่งล้วนสุดลงอย่างสิ้นเชิง เช่น ศาลาเจ้าชีวะยกตัว และศาลาเจ้ายะชุนตัว โดยเฉพาะที่ยะชุนตัวซึ่งในอดีตเคยเป็นโรงเรียนจีนสอนหนังสืออย่างเป็นทางการให้ลูกหลานชาวจีนที่อาศัยในละแวกศาลาเจ้าและที่อาศัยห่างไกลออกไป การเรียนการสอนจะสอนตั้งแต่องุบาลจนถึงระดับประถมศึกษาปีที่ 4 โดยมีการว่าจ้างครูชาวจีน (บางท่านสามารถพูดได้ทั้งภาษาไทยและภาษาจีน) มาสอนทุกระดับชั้น แต่ปัจจุบันศาลาเจ้าได้ยุติบทบาทการเป็นโรงเรียนจีนลง เหลือบทบาทสำคัญเพียงเป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนา

การเปลี่ยนแปลงบทบาทของศาลาเจ้า ซึ่งครั้งหนึ่งเคยเป็นสถานศึกษานับว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงที่สำคัญซึ่งเห็นได้อย่างเป็นรูปธรรม ถ้าเทียบกับการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในด้านอื่นๆ ส่วนสาเหตุที่ทำให้มีการเปลี่ยนแปลงมีหลายประการตั้งแต่การเปลี่ยนแปลงทางนโยบายทางด้านการเมือง (รัฐบาล

มีการใช้กฎหมายเข้มงวดโรงเรียนจีน หรือศาลาเจ้าที่เปิดสอนภาษาจีนด้วยเกรงว่าศาลาเจ้าหรือโรงเรียนจีนจะเป็นแหล่งของสุม หรืออบรมสั่งสอนระบบของการปกครองแบบคอมมิวนิสต์ ซึ่งเป็นการปกครองที่ขัดแย้งกับรัฐบาลไทย) การเปลี่ยนแปลงทางสังคม (เนื่องด้วยจำนวนนักเรียนเพิ่มมากขึ้น ทำให้พื้นที่คับแคบจำเป็นต้องขยายไปที่อื่น การเปิดการเรียนการสอนของโรงเรียนรัฐบาลซึ่งระบุให้ลูกหลานจีนที่เกิดในไทยและได้รับสัญชาติไทยต้องเข้าเรียนในโรงเรียนตามการศึกษาภาคบังคับ ทำให้การส่งลูกหลานเรียนในโรงเรียนจีนเริ่มลดลง เป็นต้น) รวมถึงการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมและการกลืนกลายทางลังกม วัฒนธรรม ภาษาในกลุ่มชาวจีนที่เกิดขึ้นอย่างยาวนานในลังกมไทย

## 8. ศาลาเจ้าเป็นแหล่งที่มาของอาชีพ ธุรกิจเกี่ยวกับศาลาเจ้าและการว่าจ้างแรงงานภายในชุมชน

ศาลาเจ้ามีบทบาทสำคัญทางเศรษฐกิจทั้งในระดับชุมชนและระดับลังกม เป็นแหล่งที่มาของการว่าจ้างแรงงาน และการแพร่สะพัดทางการเงินในกลุ่มชาวจีน เป็นที่มาของธุรกิจทางประเภท ดังจะพบว่า ธุรกิจขนาดใหญ่หลายประเภทมีรายได้จำนวนมากมายจากศาลาเจ้า เช่น ธุรกิจการแสดงอาจจะเป็นจี้ หรือภพยนตร์ที่ทางศาลาเจ้าจัดแสดงถาวรเทพเจ้าภายในศาลมหรือเพื่อแก็บนตามที่บูนบานกับเทพเจ้าในศาลม ธุรกิจเกี่ยวกับเครื่องไหว้อาทิ ฐูป เทียน กระดาษไหว้เจ้า ธุรกิจเกี่ยวกับการรับจัดโต๊ะจีนหรือรับจัดทำอาหาร แม่ครัว พนักงานทำความสะอาด

นอกจากนั้นยังปรากฏธุรกิจอยู่หรือการค้าย่อยรอบๆ ศาลเจ้าเมื่อมีเทศกาลสำคัญ เช่น เทศกาลกินเจ หรือพิธีทึ้งกระจาก หรือเมื่อมีการจัดแสดงวิชช์ซึ่งอาจจะติดต่อกันหลายสิบคืน ก็จะปรากฏการค้าย่อยที่มีพ่อค้าแม่ค้าชาวจีนนำอาหาร หรืออาหารของกินมาขายให้ประชาชนที่มาไหว้หรือมาชมการแสดงต่างๆ หน้าโรงจิ้ว ลักษณะดังกล่าวนำมาซึ่งการกระจายรายได้ในชุมชน ซึ่งต่อมาค่อยๆ ลดลงและหายไปพร้อมๆ กับกลุ่มชาวจีนที่เคยนิยมดูวิชา

ในยุคที่จิ้วเพื่องฟูซึ่งมีสาเหตุหลายประการ เช่น แหล่งความบันเทิงในสมัยก่อนมีน้อย ผู้ที่มาศาลเจ้าซึ่งเป็นชาวจีโนพยพ หรือชาวจีนรุ่นก่อนนิยมชมชอบการแสดงวิชซึ่งเป็นความบันเทิงประเภทเดียวกับพวกเขารสามารถติดตามได้อย่างสนุกสนาน ทั้งในด้านของการแสดง และวรรณบททางด้านภาษาจิ้วเป็นการแสดงที่ทำให้ชาวจีนสนุกสนาน ลดความรู้สึกห่วงหาดีถึงบ้านเกิด ทำให้เกิดชุมชนที่รวมผู้คนที่มีความรู้สึกเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ทำให้ธุรกิจหน้าโรงจิ้วเพื่องฟูตามไปด้วย จากปรากฏการณ์ข้างต้น ทำให้ผู้วิจัยสรุปว่าศาลเจ้ามีบทบาทสำคัญทางด้านธุรกิจ ทำให้เกิดการแพร่สะพัดทางการเงินในชุมชนและสังคม ตั้งแต่ธุรกิจรายย่อยซึ่งมีเงินทุนไม่มากจนถึงธุรกิจรายใหญ่ซึ่งต้องใช้แรงงานเป็นจำนวนมาก

นอกจากนั้นศาลเจ้าบางแห่งยังเป็นแหล่งในการระดมเงินทุนที่ได้จากการบุญที่มีมิติคุ้ล หรือจากการบริจาคเพื่อการกุศล หรือเพื่อการสังคมสงเคราะห์แก่ผู้ยากไร้ หรือเพื่อซ่อมแซมศาสนสถานอันเป็นศูนย์รวมจิตใจของชาวจีนในชุมชน ศาลเจ้าบางแห่งในแต่ละปีได้รับเงินจากการบริจาคนับล้านบาท

จนทำให้บางแห่งสามารถสร้างเป็นองค์กรการกุศลหรือมูลนิธิที่มีเงินและมีผู้คนเกี่ยวข้องจำนวนมาก

อย่างไรก็ตาม โลกภิวัตน์ การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรม การกลืนกลายทางสังคมรวมทั้งความล้มเหลวของกระบวนการชัดเกลาทางสังคมที่ทำให้บรรพบุรุษชาวจีนไม่สามารถสืบทอดความคิด ความเชื่อ วัฒนธรรมในด้านของรู้ความเข้าใจในด้านต่างๆ ทั้งที่เป็นนามธรรมและลัญลักษณ์ที่เป็นรูปธรรม (ภาษาจีน) ให้คนรุ่นลูกหลาน ทำให้ชาวจีนรุ่นใหม่ยุคหลังถอยห่างจากศาลเจ้าโรงเจ ทำให้เกิดเป็นช่องว่างในการมีส่วนร่วมในกิจกรรมต่างๆ ทั้งในทางศาสนา พิธีกรรม และกิจกรรมทางด้านบันเทิง ดังเห็นได้ชัดในส่วนของการแสดงอุปรากรจีนที่ไม่เป็นที่นิยม ตัวที่ymbกับการแสดงรูปแบบใหม่ที่เข้าถึงได้ง่าย และสามารถจะติดตามได้อย่างเข้าใจ ปรากฏการณ์ดังกล่าวปรากฏทั่วไปในศาลเจ้าโรงเจปัจจุบัน

## การเปลี่ยนแปลงบทบาทหน้าที่บางประการของศาลเจ้าจีน อันมีสาเหตุมาจากการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นในสังคมไทยยุคโลกาภิวัตน์

### 1. การเปลี่ยนแปลงในส่วนของพิธีกรรมและเทศกาล

#### 1.1 การเพิ่มเติมและลดทอนเทศกาล/พิธีกรรมบางส่วน

จากการสังเกตอย่างมีส่วนร่วม และการสัมภาษณ์ผู้ที่มีหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง อาทิ ผู้ดูแลศาลเจ้า (โภกเนี้ย) ผู้จัดการศาลเจ้า และกรรมการศาลเจ้า

เกี่ยวกับเทศบาลและพิธีกรรมที่ดำเนินอย่างในศาลเจ้าแต่ละแห่ง พบร่วมกันเจ้าแทนทุกแห่งพยายามจะรักษาพิธีกรรมที่เคยมีมาแต่อดีตให้ดำรงอยู่สืบต่อไปชี้ว่าลูกหลาน โดยโกรเนี้ย (นักบวชหญิง) แห่งหนึ่งกล่าวว่าพิธีกรรมจะจัดเทศบาลทุกเทศบาลที่เคยจัดโดยโกรเนี้ยรุ่นก่อนให้อยู่ตลอดไป ส่วนเทศบาลที่ไม่เคยจัดก็จะไม่มีความคิดในการจัดเพิ่มขึ้นมา ในส่วนของขั้นตอนการประกอบพิธีกรรมทางศาสนาปัจจุบันจะกระทำโดยพระจีนหรือพระภูวนะซึ่งนิมนต์มาจากวัดภูวนะ พานขาว และวัดกุศลสมารา กรุงเทพมหานครหรือจากวัดศรัทธาธรรมพานิชวราราม จังหวัดสมุทรสาคร หรือบางปົກນິມนົມจากวัดถ้ำเขาน้อย จังหวัดกาญจนบุรีโดยการประกอบพิธีกรรมจะจัดครบถ้วน ซึ่งไม่แตกต่างจากศาลเจ้าอื่นๆ ถ้าจะมีการตัดลดก็จะเป็นในส่วนของการแสดงมหรสพ (จีว) ที่นำมาแสดงถวายเทพเจ้าที่ลดจำนวนหรือเทศบาลน้อยลง

ในงานวิจัยพบว่า การลดลงของการแสดงอุปกรณ์จีน (จีว) ที่ปรากฏแบบทุกศาลเจ้าในจังหวัดสมุทรสงครามมีความล้มเหลวที่ปัจจัยทางเศรษฐกิจ การเปลี่ยนแปลงทางสังคม และวัฒนธรรมทั้งในส่วนของความคิด ความเชื่อของชาวจีน กระบวนการขัดเกลาในด้านภาษา (จีน) ความละดักงบประมาณของแหล่งบันเทิงสมัยใหม่ที่เกิดขึ้นช่วงหลัง รวมทั้งเทคโนโลยีสมัยใหม่ที่สามารถส่งความบันเทิงตรงถึงบ้าน อาทิ โทรทัศน์ วิดีโอ อินเทอร์เน็ต เป็นต้น ดังจะพนจากภารกิจกรรมการระบุคลาเทศที่ทำให้ศาลเจ้าตัดลดหรือยกเลิกการแสดงจีว ดังต่อไปนี้ ศาลเจ้าเป็นศาสนสถานที่มีค่าใช้จ่าย ทำให้ต้องประหยัดและลดค่าใช้จ่ายในส่วนที่ไม่จำเป็นลงไป ค่าใช้จ่ายที่ใช้จ้างคนจะมีราคาค่อนข้างสูง (ช่วงเทศบาล

ค่าจ้างคนจะสูงถึง 20,000-30,000 บาทต่อคืน) คนดูจีวปัจจุบันมีจำนวนลดลง บางแห่งการแสดงแทบไม่มีบุคลาภายนอกเข้าร่วมชม หรือถ้ามีสามารถนับจำนวนคนได้ เพราะมีจำนวนไม่กี่สิบคนซึ่งแตกต่างจากสมัยก่อนที่มีชาวจีนนับร้อยเข้าชมในแต่ละคืน กรรมการศาลเจ้าหลายแห่งให้เหตุผลตรงกันว่า สาเหตุสำคัญประการหนึ่งที่ไม่มีผู้มาดูจีวหรือผู้ชมจีวน้อยมากในแต่ละศาล เพราะชาวจีนที่นิยมการดูจีวรุ่นเก่าเลี้ยงชีวิตลงหรือกล้ายเป็นคนสูงอายุทำให้ไม่สามารถเดินทางมาชมการแสดงได้ ขณะที่ลูกหลานรุ่นหลังก็ไม่นิยมดูจีว ส่วนสาเหตุสำคัญอีก一点 นอกจากที่กล่าวมาข้างต้นที่ทำให้คนรุ่นใหม่ไม่นิยมดูจีว คือ ข้อจำกัดทางภาษา เพราะความไม่เข้าใจในภาษา จึงทำให้การดูขาดอrrorรถ และขาดความเข้าใจในเนื้อเรื่อง

อย่างไรก็ตาม จากการสัมภาษณ์เชิงลึกกรรมการของศาลเจ้าบางแห่งทำให้ผู้วิจัยทราบว่า เทศบาลบางเทศบาลที่ศาลเจ้าเคยจัด บางปีหรือเป็นระยะเวลากลายเป็นทางศาลเจ้าบางแห่งก็ไม่ได้มีการจัด ทำให้การจัดเทศบาลและพิธีกรรมบางอย่างไม่ได้มีการดำเนินอย่างต่อเนื่อง

ส่วนผู้จัดการของศาลเจ้าแห่งหนึ่งกล่าวว่า โดยทั่วไปในการประกอบพิธีกรรมจะดำเนินตามที่เคยจัดต่อๆ กันมา ไม่มีการลดขั้นตอนหรือพิธีกรรมแต่อย่างใดจะมีพิธีบางอย่างที่เพิ่มขึ้นมาซึ่งทำให้ศาลเจ้าแห่งนี้แตกต่างจากที่อื่นๆ อาจกล่าวได้ว่าเป็นเอกลักษณ์ของพิธีกรรมในเทศบาลนี้ (เทศบาลกินเจ) ซึ่งมีเพียงแห่งเดียวในจังหวัดสมุทรสงคราม ส่วนอีกศาลเจ้าที่มีอายุ 112 ปี (นับถึงปี 2549) กล่าวว่า ทางศาลเจ้ามีการประกอบพิธีกรรมดังที่เคยจัดมาเหมือนในอดีต ไม่มีการลดขั้นตอน การดำเนิน

พิธีกรรมจะทำโดยมาราวาสตั้งแต่เริ่มแรกจนถึงปัจจุบัน ขณะนี้ศาลเจ้าแห่งนี้มีสาขาทั่วประเทศ 20 แห่ง มีชื่อเลียงทางด้านการรับจัดพิธีกงเต็ก เป็นที่ยอมรับกันทั่วไปในประเทศไทยว่าเป็นศาลเจ้าที่มีชื่อเลียงโด่งดังที่สุดในการจัดพิธีกงเต็ก เคยไปจัดกงเต็กในงานของสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี (สมเด็จย่า) ของปวงชนชาวไทยครั้งเสด็จสรวงคต

ในอดีตศาลเจ้าแห่งนี้จะมีผู้มาว่าจ้างในการจัดพิธีกงเต็กไม่ต่ำกว่าเดือนละ 20 งาน บางเดือนอาจมีถึง 27 งาน แต่ปัจจุบัน (2549) การจัดพิธีกงเต็กลงน้อยลงเหลือเพียง 10-13 งานต่อเดือน ปัจจุบันศาลเจ้าแห่งนี้จัดว่าเป็นแหล่งท่องเที่ยวสำคัญโดยเฉพาะเทศบาลกินเจ เพราะในช่วงเทศบาลจะมีรถทัวร์ (ทัวร์ธรรมะ) จากทั้งกรุงเทพมหานครและจังหวัดใกล้เคียงจำนวนมากแรมาก拉บไหว้เทพเจ้าและร่วมรับประทานอาหารเจที่ทางศาลเจ้าตรัสรีมไว บางวันมีรถทัวร์ถึง 80 คัน และรถตู้นับร้อยคันจากคำให้สัมภาษณ์ดังกล่าว ทำให้สรุปถึงการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นได้ ดังนี้

1. ศาลเจ้าบางแห่งมีการยกเลิกการจัดเทศบาลบางเทศบาลที่เคยจัดมาในอดีตหรือการจัดเทศบาลทำอย่างไม่ต่อเนื่อง เช่น เทศบาลสารทจีน เทศบาลกินเจ

2. ศาลเจ้าบางแห่งมีการเพิ่มพิธีกรรมบางอย่างเพื่อเป็นเอกลักษณ์ของศาลเจ้าแห่งนั้น เช่น พิธีการเวียนเทียน พิธีการแห่เท佩เจ้าในเทศบาลกินเจ การเป็นศูนย์กลางประกอบพิธีกงเต็ก และตนตีบรรลงจีน การประกอบพิธีกรรมโดยมาราวาส

3. การประกอบพิธีกรรมทางศาสนา แต่เดิมสามารถประกอบพิธีโดยผู้ถือศีล (ซือกง) หรือนักบัวช

ชาย (ซือกุ) หรือนักบัวชญิง (ซือไหหรือโภเนี้ย) ที่อาศัยในศาลเจ้า แต่ปัจจุบันการประกอบพิธีกรรมส่วนใหญ่ต้องอาศัยพระภูวนหรือพระจีนในกรุงเทพมหานคร หรือจังหวัดใกล้เคียงอื่นๆ เช่น สมุทรสาคร กาญจนบุรีเป็นผู้ดำเนินกิจกรรม

4. ศาลเจ้าหลายแห่งมีการเพิ่มเทพเจ้าภายในศาลเจ้า โดยบางแห่งมีการนำพระพุทธธูปที่มีการประดิษฐานในวัดไทยทั่วไปประดิษฐานในศาลเจ้าจีน คู่กับเทพเจ้าองค์อื่นๆ บางแห่งมีการนำพระพุทธเจ้ามาประดิษฐานเป็นเทพประธานควบคู่กับเทพประธานด้วยเดิมในศาล เป็นต้น

จากข้อมูลที่ได้จากการสำรวจของกรมการศาสนาเจ้าชั้นต้น ทำให้ผู้วิจัยพบว่ามีการเปลี่ยนแปลงที่ชัดเจนหลายประการที่มีความสัมพันธ์กับการเปลี่ยนแปลงทางสังคม วัฒนธรรมในยุคโลกาภิวัตน์ ซึ่งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวทำให้ศาลเจ้าบางแห่งไม่สามารถพึ่งพาตนเองได้เหมือนแต่เดิม แต่ต้องไปหอบริษัทหรือเชิญผู้ประกอบพิธีกรรมหรือนักสาวดามาจากศาลเจ้าอื่นๆ ทั้งที่อยู่ภายนอกจังหวัดและภายนอกจังหวัด นอกจากนั้นยังพบว่ามีการผสมผสานความคิดความเชื่อทางศาสนาระหว่างผู้คนสองกลุ่มชาติพันธุ์เกิดขึ้นจนแบบจะแยกกันไม่ออกในบางศาลเจ้า การปรับตัวของศาลเจ้ามีจุดมุ่งหมายเพื่อก่อให้เกิดความเป็นอันหนึ่งเดียวกับผู้คนในชุมชนและสังคมใหญ่ ด้านหนึ่งที่แสดงออกอย่างเป็นรูปธรรมคือ การที่ศาลเจ้าจีนมีการนำพระพุทธธูปที่มีการประดิษฐานในวัดไทยทั่วไปมาประดิษฐานในศาลเจ้าจีนควบคู่กับเทพเจ้าจีนองค์อื่นๆ หรือนำมาเป็นเทพประธานควบคู่กับเทพประธาน (จีน) เดิม

นอกจากนั้น การเปลี่ยนแปลงโดยมีการเพิ่มเทพเจ้าภายในศาลเจ้าโรงเจลาภัยแห่งละท้อนให้

เห็นถึงความคล้ายคลึง การผสมผสานแนวคิดทางศาสนาแบบมหายานและทีนายนในกลุ่มลังคอม ความเชื่อความศรัทธาในรูปเคารพที่ไม่มีความแตกต่างระหว่างชาวจีน ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทย ปรากฏการณ์ดังกล่าวด้านหนึ่งแสดงให้เห็นถึงการปรับตัว การเปลี่ยนแปลงของชาวจีนให้เข้ากับความคิด ความเชื่อของชาวไทยภายในบริบทของลังคอมไทยที่มีต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ การยอมรับวัฒนธรรม (ทางศาสนา) ของกลุ่มคนต่างด้านโดยความสมัครใจ การทำให้ความแตกต่างทางวัฒนธรรมกล라이เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน นอกจากจะก่อให้เกิดการลดความแตกต่างทางชาติพันธุ์ยังทำให้เกิดความกลมกลืนในหมู่ชนที่อาศัยร่วมพื้นที่หรือลังคอมเดียวกัน ข้อดีเกี่ยวกับคุณลักษณะของชาวจีน ดังกล่าว ปรากฏในงานเขียนสำคัญหลายชิ้น

## 1.2 การเปลี่ยนแปลงพิธีกรรมการไหว้เจ้า

การไหว้เทพเจ้าจัดว่าเป็นพิธีกรรมที่ปฏิบัติเป็นกิจวัตรประจำวันตามธรรมเนียมภาษาในศาลเจ้าจีน คือ ทุกแห่งจะต้องมีการไหว้ถวายน้ำชาแก่เทพเจ้า ทุกองค์อย่างน้อยวันละ 2 ครั้งโดยทั่วไปจะเป็นช่วงตอนเช้ามืดและตอนบ่าย ส่วนวันพระจีนคือขึ้นหนึ่งค่ำและวันขึ้นสิบห้าค่ำ (ชาวจีน เรียกว่า วันชิวอิก กับจับໂທງ) จะมีการไหว้ขอพร (อุกปุ่ง) กับข้าวเจ 5 อย่าง และผลไม้ 5 อย่างพิเศษเพิ่มขึ้น (ส่วนใหญ่เป็นผลไม้ตามฤดูกาล อาทิ ส้ม แอปเปิล เงาะ สาลี ชมพู ลำไย เป็นต้น) แต่ปัจจุบันพบว่า ศาลเจ้าบางแห่งไม่ได้มีการถวายอาหาร หรือผลไม้เพิ่มเป็นพิเศษ จะมีก็เพียงถวายน้ำชาตามปกติเท่านั้น นอกจากนั้นศาลเจ้าบางแห่งก็ไม่มีการถวายแม้กระซิ่งน้ำชาในแต่ละวัน กรณีนี้มักเกิดขึ้นในศาลเจ้าที่ไม่มีนักบุญหรือผู้ถือศีลอาศัยอยู่เป็นประจำ จะมี

เพียงผู้เฝ้าที่ทางศาลเจ้าจังให้ช่วยดูแล และมักจะไม่ได้อาศัยอยู่ภายในศาลเจ้าประจำจังไม่เคร่งครัดในการไหว้ หรือไม่เคยสืบทอดพิธีการไหว้ในวันสำคัญดังกล่าว นอกจากนั้นมีสาเหตุมาจากผู้เฝ้าศาลเจ้าบางแห่งซึ่งเป็นชาวไทยแท้ถูกว่าจ้างให้มีหน้าที่เฝ้าศาลขาดความรู้ความเข้าใจอย่างลึกซึ้ง และถ่องแท้ในความสำคัญของการไหว้ประจำวันหรือในวันพระจีน ทำให้ลดความสำคัญของการไหว้เทพเจ้าหรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ลงไปซึ่งแตกต่างจากชาวจีนที่ค่อนข้างจะเคร่งครัดและยึดมั่นพิธีกรรมการไหว้ตามบรรพบุรุษที่จะมีการไหว้ผลไม้ในวันพระจีนตามบ้านอย่างส่วนมาก เพราะเห็นว่าเป็นวันสำคัญในหนึ่งเดือนที่ควรมีการแสดงความเคารพในเทพเจ้าหรือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่พวงเข้าเครื่องนับถือเป็นที่พึงทางใจ

จากการสัมภาษณ์กรรมการและผู้จัดการศาลเจ้าแห่งหนึ่งในอำเภอเมืองพะน疣 พบว่าการเปลี่ยนแปลงการไหว้ภายในศาลเจ้าแห่งนี้ค่อยๆ เปลี่ยนแปลงในคนเฝ้าศาล 3 รุ่น โดยรุ่นแรก คนเฝ้าจะมีการไหว้เจ้าทุกวัน และมีการจัดผลไม้เพิ่มวันพระจีน คนเฝ้ารุ่นต่อมา มีการจัดของไหว้บ้างไม่จัดไหว้บ้าง สุดท้ายปัจจุบันภายในศาลเจ้าไม่มีการจัดของไหว้ไม่ว่าจะเป็นวันธรรมดาวหรือวันพระจีน สาเหตุสำคัญที่กรรมการศาลเจ้าจะเลี่ยงพิธีเฉยจนทำให้พิธีกรรมการไหว้ขาดหายไปในศาลเจ้าจีน เพราะกรรมการมองว่าปัจจุบันคนเฝ้าศาลเจ้าที่ไว้ใจได้หายาก ค่าตอบแทนสำหรับผู้เฝ้าศาลคิดเป็นจำนวนที่ไม่มากและศาลเจ้าไม่ได้เปิดให้ผู้คนกราบไหว้ทุกวัน

## 1.3 การเปลี่ยนแปลงจำนวนของเช่นไหว้

เนื่องด้วยปัจจัยทางเศรษฐกิจ และค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในแต่ละวัน ทำให้ศาลเจ้าบางแห่งมีความ

ต้องการจะลดค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น วิธีการหนึ่ง คือ การลดจำนวนของเช่นไหว เช่น ในวันพระจีน เดย ถวายอาหารเจ หรือผลไม้ 5 ชนิดก็ลดลงเหลือ 3 ชนิด ส่วนบางแห่งถึงแม้จะไม่ได้ลดจำนวนแต่ลดปริมาณน้อยลง ด้วยอย่างความต้องการลดจำนวนของไหวโดยปรกฏในศาลาเจ้าขนาดใหญ่ที่มีอายุเก่าแก่แห่งหนึ่งในจังหวัดสมุทรสงคราม กรรมการศาลาเจ้าต้องการจะลดจำนวนของไหว โดยจะจัดไหวรวมเป็นที่เดียวกันโดยวางของไหวไว้ที่แท่นเทพประทานของศาลาเพียงแห่นเดียว (ไม่แยกตามแท่นที่ประทับของเทพเจ้าแต่ละแห่นซึ่งมีจำนวนมาก) แต่เมื่อทำการประป่วยขอความยินยอมจากเทพภายในศาลา ปรากฏว่าเทพเจ้าไม่ยินยอม ทางศาลาเจ้า จึงไม่สามารถเปลี่ยนแปลงหรือยุบรวมเป็นการไหวแห่นเดียวได้

ในงานวิจัยชิ้นนี้พบว่า ปัจจุบันผู้ดูแลศาลาเจ้า โรงเจส่วนใหญ่ยังคงถวายเครื่องเช่นไหวเทพเจ้า ตามแท่นบูชาทุกแห่นในกรณีที่ศาลาเจ้ามีแท่นบูชาเทพเจ้าหลายแห่นเหมือนเดิม ไม่มีการยุบรวมเป็นแท่นใดแห่นหนึ่งเพียงแห่นเดียว

## 2. การเปลี่ยนแปลงในด้านการบริหารจัดการ

ในอดีตการบริหารจัดการของศาลาเจ้าจีนจะอยู่ในรูปคณะกรรมการ ภาระการทำงานจะเป็นปีต่อปีโดยจะมีการเลือกกรรมการทุกปี แต่ปัจจุบันกรรมการของศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงครามแทบทุกแห่ง ดำเนินการแทนงบไม่มีวาระ หรือมักจะดำเนินการแทนมากกว่าหนึ่งปี บางแห่งกำหนดวาระการดำเนินการแทนงบของประทาน 4 ปี ถึงจะมีการคัดเลือกท่านอื่น ในส่วนคุณสมบัติของกรรมการพบว่า กรรมการ

ของศาลาเจ้าส่วนใหญ่จะเป็นกลุ่มคนเงินที่มีฐานะดี ร่ำรวย เป็นเจ้าของกิจการ มีหน้ามีตาในสังคมหรือในชุมชนอาศัยในแม่กลองหรือแวนย่านที่ศาลาเจ้าตั้งอยู่ ตัวอย่าง ศาลาเจ้าแห่งหนึ่งที่ตั้งอยู่ริมนแม่น้ำแม่กลองปัจจุบัน (2549) มีกรรมการทั้งล้วนจำนวน 13 ท่าน ทั้งหมดล้วนแต่ประกอบอาชีพประมงหรือเป็นเจ้าของกิจการประมง ชาวบ้านทั่วไปเรียกว่า เก้าแก่เรือลาก

สาเหตุสำคัญที่ทำให้กรรมการส่วนใหญ่ของศาลาเจ้าโรงเจมีฐานะดีขึ้นร่ำรวย เป็นเจ้าของธุรกิจส่วนตัวเป็นส่วนใหญ่ เพราะบทบาทสำคัญประการหนึ่งของกรรมการศาลาเจ้า คือ เป็นผู้บริหารที่สำคัญ หรือเป็นผู้บริหารรายใหญ่ให้ศาลาเจ้าเมื่อศาลาเจ้ามีงานหรือเทศกาลสำคัญ ดังจะเห็นจากการให้สัมภาษณ์ของกรรมการศาลาเจ้าทุกแห่งที่กล่าวว่า นอกเหนือจากการจะมีหน้าที่ประชุมเพื่อกิจกรรมของศาลาเจ้า ระดมเงินทุนหรือลิ่งของบริจาคตามบ้านเรือนหรือร้านค้าชาวจีนหรือชาวไทยเชื้อสายจีนในการจัดงานในเทศกาลสำคัญ เช่น เทศกาลกินเจ เทศกาลสารทจีน พิธีกรรมทึ้งกระจาดวิญญาณ หรืองานไหวขอบคุณเทพเจ้าปลายปี (ไป่เผงอัง) มีส่วนร่วมในกิจกรรมทางศาสนาที่จัดขึ้นตามวาระโอกาส วัน/เทศกาล ดูแล ตรวจสอบ และปรับปรุงศาลาเจ้าให้อยู่ในสภาพที่สวยงาม มีระเบียบเรียบร้อยเป็นที่ศรัทธาของผู้คนทั่วไป หน้าที่สำคัญอีกประการ คือ กรรมการมีหน้าที่ร่วมกันเฉลี่ยออกเงินบริจาค กรณีที่เงินที่ได้รับบริจาคไม่พอเพียงกับค่าใช้จ่าย เช่น ถ้าค่าใช้จ่ายในการจ้างเจ้าแม่แสดง 3 วัน ราคา 80,000 บาท ทางศาลาเจ้าเรียกໄรเงินจากผู้มีจิตศรัทธาได้ 20,000 บาท กรรมการก็จะต้องช่วยกันสมทบอีก 60,000 บาท เป็นต้น นอกจากนั้นจะพบว่าใน

บางเทศบาลมีการกำหนดให้ผู้ที่ต้องการจะໄກลัชิด กับเทพเจ้าโดยอยู่ในตำแหน่งสำคัญของพิธีกรรม เช่น ผู้ถือกระถางธูป จะต้องบริจากคเป็นจำนวนเงิน นับหมื่นบาท โดยทั่วไปบุคคลที่ระบุทำหน้าที่ดังกล่าว มักจะเป็นกรรมการ ซึ่งเป็นธรรมเนียมที่ปฏิบัติสืบต่อกันมา

สาเหตุสำคัญที่ทำให้กรรมการส่วนใหญ่ เช่น ศาลเจ้าเง็กเซ็งขาเป้าเก็งเต็ง (โรงเจ้อ้มพ瓦) ชี้ว่า ก็ตัว ไผ่วี่ดึง ศาลเจ้าแม่ทับทิม ศาลเจ้าพ่อ โรงโขน มีการดำรงตำแหน่งถาวร หรือดำรงตำแหน่งมากกว่า 1 ปี มีดังต่อไปนี้

1. บุคคลที่อุทิศตนเข้ามาเป็นกรรมการมักจะเป็นบุคคลเดิม หรือแม้จะมีสับเปลี่ยนบ้างในบางปี แต่ปีต่อไปก็มักกลับสับเปลี่ยนเป็นคนกลุ่มเดิม

2. บุคคลที่สมัครใจมาเป็นกรรมการของศาลเจ้า มีจำนวนลดลง โดยเฉพาะศาลเจ้าที่อยู่ห่างไกลและไม่ได้แวดล้อมด้วยชุมชนชาวจีน ทำให้ไม่สามารถเลือกกรรมการได้เหมือนก่อน

3. การเป็นประธานหรือกรรมการต้องมีความพร้อมในหลายด้าน ทั้งด้านความเชื่อ ความศรัทธา ที่มีต่อการทำทำงานให้เทพเจ้าและศาลเจ้า เศรษฐกิจ (พร้อมที่จะบริจาคมเงินให้ศาลเจ้า) และสังคม (อาจประกอบด้วยความมีหน้ามีตา มีเชื้อเลี้ยง) เพราะความเชื่อเลี่ยงของกรรมการสามารถจะซักจุ่งและเชิญชวนให้ผู้มีจิตศรัทธาบริจาคสิ่งของ ทรัพย์สิน และเข้าร่วมในพิธีกรรมและเทศกาลได้ ดังนั้น บทบาทของกรรมการจึงมีความสำคัญต่อการพัฒนาและก้าวหน้าของศาสนาสถานของชาวจีน ซึ่งนับว่า เป็นงานที่ต้องอุทิศทั้งแรงใจ แรงกาย และทุนทรัพย์

4. การดำรงตำแหน่งกรรมการอาจสืบทอด ตำแหน่งมาจากญาติพี่น้องหรือเครือญาติ ในกรณีที่ญาติพี่น้องที่เคยเป็นกรรมการชาวพหุหรือเลี้ยงชีวิต ดังนั้นการเป็นกรรมการในศาลเจ้าหรือโรงเจบางแห่ง จึงเปรียบเสมือนตัวแทนของชาวจีนรุ่นเก่าที่สืบทอดบทบาทหน้าที่มาถึงลูกหลาน

ส่วนปัจจัยทางสังคมอื่นๆ ที่มีความสำคัญต่อตำแหน่งที่ถาวรของกรรมการศาลเจ้า คือ กรรมการทำเดิมมักมีความรู้ความสามารถในการปฏิบัติหน้าที่ในการสืบทอดพิธีกรรมต่างๆ ดีกว่าคนรุ่นใหม่ หลายท่านมีความรู้เกี่ยวกับขนบธรรมเนียม ประเพณี การไหว้เจ้า การไหว้บรรพบุรุษและศิลปวัฒนธรรมจีน (อาทิ ภาษาจีน) สามารถเป็นกำลังสำคัญในการจัดกิจกรรมหรือพิธีกรรมทางศาสนาในเทศกาลและวันสำคัญ รวมทั้งสามารถพัฒนาศาลเจ้าให้มีความเจริญรุ่งเรืองต่อไป

อย่างไรก็ตาม การศึกษาครั้งนี้พบว่าศาลเจ้าบางแห่งไม่ปรากฏกรรมการที่ปริหารงานอย่างทางการและบางแห่งขาดการสืบทอดการบริหารจากชาวจีน บุคก่อนสู่ลูกหลานจีนยุคปัจจุบัน จากสถานการณ์ที่เกิดขึ้นจริงในศาลเจ้าปัจจุบันภายใต้บวบพลังคอมไทย ทำให้ผู้วิจัยสรุปสาเหตุสำคัญของการที่ลูกหลานจีนไม่สืบสานงานต่อจากบรรพบุรุษ จนทำให้ศาลเจ้าบางแห่งแทบจะไม่ปรากฏคนรุ่นใหม่ ดังนี้

การเปลี่ยนแปลงความคิดความเชื่อของชาวจีนรุ่นใหม่ที่มีต่อเทพเจ้าและการทำงานให้ศาลเจ้าภายในได้สังคมไทยซึ่งมีการผสมผสานทางวัฒนธรรมและภารกิจภายในทางสังคมวัฒนธรรมสูง ทำให้ชาวจีนรุ่นลูกหลานกล้ายเป็นคนไทยโดยสมบูรณ์

จึงเพิกเฉย ไม่ใส่ใจต่องานของศาลเจ้าจีน ทำให้ การทากคนรุ่นใหม่มาทำหน้าที่แทนคนบุคคลก่อนทำได้ยาก

ปัจจัยทางเศรษฐกิจและสังคม เนื่องจากสภาพทางเศรษฐกิจสังคมของยุคสมัย ทำให้ผู้คนให้ความสำคัญกับเงินทอง ความเร่งรีบในการทำงานหาเงิน ชีวิตที่เพียบพร้อมด้วยทรัพย์สมบัติ เกิดการแข่งขันในการใช้ชีวิตด้านต่างๆ จึงละเลยและไม่พร้อมจะมีภาระในด้านการทำบ่วงศาสนา (ศาลาเจ้า)

สาเหตุสำคัญอีกประการคือการขาดเกล้าทางสังคมที่บกพร่อง ทำให้ชาวจีนยุคก่อนมีได้ถ่ายทอดความคิดความเชื่อทางศาสนาดังเดิมของบรรพบุรุษสู่ลูกหลานเจنيยุคต่อมา

### 3. การเปลี่ยนแปลงในด้านการเป็นศูนย์กลางทางสังคม

### 3.1 การเปลี่ยนแปลงในด้านการเป็นศูนย์กลางความบันเทิงการจัดแสดงอุปรากร Jin (จีน) ของชุมชนชาวจีน

แต่เดิมในเทศกาลสำคัญ ออาทิ วันสารทจีน  
วันไหว้ขอบคุณเทพเจ้าซึ่งปลายปี (ไปเพ่งอัง) วันเกิด  
หรือวันสำเร็จมรรคผลเทพเจ้าที่เป็นประธานภายใน  
ศาลเจ้า รวมทั้งวันสำคัญอื่นๆ ศาลเจ้าจะมีการจัด  
แสดงมหรสพโดยเฉพาะจัดแสดงอุปราชรื่น (วิ่ง)  
บางแห่งจะมีการจัดการร่ายรำถวายเทพเจ้าและ  
สิงค์กัดลิทธิ์ รวมทั้งให้ชาวจีนที่มาไหว้ได้ชมศิลปะ  
การแสดงเหมือนในยุคที่อยู่ในประเทศบ้านเกิดของ  
ตน จำนวนผู้ที่มาซึ่งอุปราชรื่นในแต่ละคืนมีเป็น  
จำนวนมาก ทั้งที่อยู่ลับแบบโรงเจและผู้ที่อาศัยอยู่  
ใกล้ลอกไป แต่ปัจจุบันศาลเจ้าหลายแห่งได้ยกเลิก  
การแสดงต่างๆ ไปทั้งการแสดงวิ่ง การรำถวาย  
เทพเจ้า รวมทั้งการฉายภาพยันตร์ที่เกิดขึ้นใน  
ศาลเจ้าบางแห่งในระยะหลัง

จากการศึกษาพบว่าศาลาเจ้าส่วนใหญ่มีการจัดการแสดงจิวเวลน้อยลง และมีการยกเลิกการแสดงจิวเวลทางเทคโนโลยี เช่น

ศาลเจ้าชีวะยกตัว เดยมีการจัดแสดงเงินไว้ใน  
เทศบาลสารทเจ็นและวันเกิดเจ้าแม่กวนอิม เทศบาล  
ละ 3 คืน แต่ปัจจุบันยกเลิกการแสดงเงินไว้ในเทศบาล  
สารทเจ็น เหลือแต่เพียงวันเกิดเจ้าแม่กวนอิม  
จำนวน 3 วัน

ศาลเจ้าจะชุนตัว เคยมีการจัดแสดงจิว์ในเทศบาลวันกิตเจ้าแม่กวนอิม วันขอบคุณพระเจ้า ตอนปลายปี ปัจจุบันเหลือจัดฉายภาพนตรีในเทศบาลกินเจซึ่งเป็นเทศบาลที่ใหญ่ที่สุดของโรงเจ เพียงเทศบาลเดียว ส่วนเทศบาลอื่นๆ ยกเลิกการจัดกิจกรรมบันเทิง

ส่วนโผเจี้ดัง เคยมีจิว์ในวันสารทจีนจำนวน 3 วัน แต่ยกเลิกไปในภายหลังเหลือแต่จัดแสดงจิว์ในวันขอบคุณพระเจ้าตอนปลายปี จำนวน 2 วัน

เหตุผลสำคัญที่ทำให้ศาลเจ้ายกเลิกหรือลดปริมาณการจัดแสดงอุปราชารถจีนหรือจิว์ (หรือกิจกรรมบันเทิงอื่นๆ) มีหลายประการ ดังได้กล่าวมาข้างต้น ตั้งแต่ผู้ชมจิว์มีจำนวนลงลดมาก จนถึงบางแห่งแบบจะไม่มีผู้ชมเลย การมีกิจกรรมบันเทิงในรูปแบบอื่นๆ เพิ่มมากขึ้นในยุคต่อมา ทำให้ผู้คนหันไปสนใจรูปแบบความบันเทิงใหม่ ปัจจัยทางเศรษฐกิจและข้อจำกัดทางเศรษฐกิจ ทำให้ศาลเจ้าต้องการประหยัดค่าใช้จ่าย เพราะจิว์มีค่าใช้จ่ายสูง การที่เยาวชนจีนยุคหลังถูกกลืนกลายทางวัฒนธรรมที่สำคัญ คือ ภาษาทำให้ไม่สามารถเข้าใจการแสดงความหมาย บทพูดของการแสดงจิว์ หรือกล่าวอีกอย่างว่าดูจิว์ไม่เป็น เป็นต้น

### การเปลี่ยนแปลงอื่นๆ อันเป็นผลมาจากการลดลงของกิจกรรมบันเทิง

#### การลดลงของการปฏิสังสรรค์ทางลังคอม (ผ่านการใช้ภาษาจีน) ของชาวจีน

จากเดิมจะพบว่าเมื่อมีการแสดงก็จะเกิดการรวมกลุ่มของคนในชุมชน หรือเกิดการพบปะสังสรรค์ของกลุ่มชาวจีนทั้งที่นัดหมายล่วงหน้าและไม่ได้นัดหมายหน้าโรงจิว์ ทำให้กลุ่มนມีการปฏิสัมพันธ์

พูดคุยแลกเปลี่ยนกันในเรื่องต่างๆ ทำให้เกิดความรู้สึกถึงความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน กระบวนการดังกล่าวทำให้ภาษาจีนถูกนำมาใช้ในหมู่ชาวจีนด้วยกันและอีกส่วนหนึ่งก็สืบทอดอย่างไม่เป็นทางการให้ลูกหลานเจ้าโดยผ่านการทำทักษะ พูดคุยและการดูจิว์ ทำให้ภาษาจีนยังคงดำรงอยู่ในคนรุ่นใหม่ในฐานะเป็นภาษาของบรรพบุรุษที่อพยพมาจากประเทศจีน แต่ต่อมาเมื่อกิจกรรมทางลังคอม (จิว์) ที่ทุกคนมีส่วนร่วมลดลง การปฏิสัมพันธ์ (โดยภาษาจีน) ก็ลดลงตามไปด้วย

จากการเปลี่ยนแปลงรูปแบบของการใช้ภาษาในกลุ่มชาวจีนที่เกิดขึ้นในลังคอมปัจจุบัน ทำให้ตามศาลเจ้าโรงเจเกิดการติดต่อสื่อสารระหว่างกลุ่มคนหลากหลายรูปแบบ ทั้งการใช้ภาษาจีนซึ่งมักจะใช้พูดคุยสื่อสารในกลุ่มชาวจีนสูงอายุ การใช้ภาษาจีนผสมผสานกับภาษาไทยและการใช้ภาษาไทยล้วนในการพูดคุยกับคนต่างรุ่นอายุ การเปลี่ยนแปลงจากการใช้ภาษาจีนมาเป็นภาษาไทยทั้งหมด กล่าวได้ว่า มีผลกระทบต่อการสืบทอดวัฒนธรรมในด้านภาษาที่แตกต่างไปจากเดิม

จากการศึกษาบทบาทด้านการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมทางด้านภาษาของศาลเจ้าจีนในงานวิจัยพบว่าปัจจุบันภาษาในศาลเจ้าการพูดคุยส่วนใหญ่จะสื่อสารด้วยภาษาไทยเป็นหลัก จะมีการใช้ภาษาจีนบ้างบ้างส่วนในหมู่ชาวจีนสูงอายุ (บางส่วนชาวจีนก็ใช้ภาษาไทยผสมกับภาษาจีน)

ในส่วนของภาษาเขียน (ภาษาจีนกลาง) จากการพูดคุยกับกรรมการศาลเจ้าหลายแห่งพบว่า ปัจจุบันผู้ที่มีความรู้ความสามารถในการอ่าน การเขียนภาษาจีนมีจำนวนค่อนข้างน้อย โดยทั่วไปจะเป็นชาวจีนสูงอายุที่เคยเรียนภาษาจีนในโรงเรียน

襟ในอดีต ซึ่งกลุ่มนี้ปัจจุบันมีอายุประมาณ 70 ปี ขึ้นไป สถานการณ์ดังกล่าวทำให้ศาลเจ้าบางแห่ง ตระหนักถึงการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้น และตระหนักถึงปัญหาที่อาจเกิดขึ้นในอนาคต ซึ่งอาจจะส่งผลกระทบต่องานของศาลเจ้า อย่างไรก็ตาม ศาลเจ้าทุกแห่งอธิบายปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นด้วยความเข้าใจโดยเน้นไปที่การเปลี่ยนแปลงตามยุคสมัย การเปลี่ยนผ่านของผู้คนแต่ละยุคแต่ละรุ่น การผสมผสานทางวัฒนธรรมระหว่างวัฒนธรรมจีนและไทยภายในบริบทของสังคมไทย

ดังนั้น ในงานวิจัยชิ้นนี้จึงสรุปว่าการสืบทอด  
วัฒนธรรมทางด้านภาษาที่ชัดเจนและยังดำเนินอยู่มา  
ถึงปัจจุบันไม่ได้อยู่ที่ภาษาที่ชาวจีนใช้ในการติดต่อ  
สื่อสารพูดคุยกายในศาลาเจ้า แต่การสืบทอดภาษา  
จะกระทำผ่านการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา  
ภายในศาลาเจ้าทางการสวัด ท่วงทำนองการสาด  
โดยใช้ภาษาจีน สัญลักษณ์ท่าทางของผู้ประกอบพิธี  
ในการประกอบพิธีกรรมต่างๆ นั่นหมายถึง การ  
สืบทอดการใช้ภาษา (จีน) ภายในศาลาเจ้าจะทำผ่าน  
บทสาดจากคัมภีร์จีน ท่วงทำนองการสาด โดย  
พระจีนหรือพระภูวนหรือนักสาดในการประกอบ  
พิธีกรรมทางศาสนานั่นเอง

ข้อมูลที่พบสอดคล้องกับงานวิทยานิพนธ์ของไสวัตรี ณ ถลาง (2538: บทคัดย่อ) ที่ทำการศึกษาวัดภูวน: บทบาทด้านพิธีกรรมและความสัมพันธ์ที่มีต่อบุญชันในเขตกรุงเทพมหานคร ที่พบว่าวัดภูวนได้สืบสานเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมที่สำคัญไว้เพียงประการเดียวคือภาษา ซึ่งได้แก่ การใช้ท่วงทำนองและบทสรที่เป็นภาษาภูวนตามแบบอย่างอนุมนินภายในและวิธีการเดิมที่วัดภูวนใช้ในการรักษาและถ่ายทอดเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมทางด้านภาษาคือการสอน

พระบรมราชโองการมเป็นภาษาล้วน แต่เนื่องจากพระองค์  
และสามเณรที่มาบวชเป็นชาวไทยและชาวไทย  
เชื้อสายจีนที่ไม่ได้มีความจำเป็นต้องศึกษาภาษาล้วน  
อย่างลึกซึ้ง จึงเพียงแต่ฝึกสวดและท่องจำเพียงเพื่อ  
ไปประกอบพิธีกรรม ทำให้วัฒนธรรมดังกล่าว  
อ่อนกำลังลง

## การสูญเสียของเศรษฐกิจหน้าโรงเรือน

ในอดีตจะพบว่าเมื่อมีการแสดงก็จะพบพ่อค้าแม่ค้าตามหน้าโรงเริ่ง ผู้ขายส่วนใหญ่มักจะเป็นชาวจีนนำขันมของจีนโบราณซึ่งปัจจุบันหาดูได้ยากมาขาย อาทิ น้ำตาลเป่า (ขันมนิดหนึ่งใช้น้ำตาลเป็นส่วนประกอบสำคัญ) มีลักษณะเหนียวคล้ายตั้งเมมก้มลีดeng เขียว และเหลือง ผู้ขายมักใช้วิธีการปั้นหรือเป่าให้เป็นรูปสัตว์ ดอกไม้ หรือบางครั้งก็เป็นรูปตุ๊กตาตามที่ลูกค้าต้องการ ทึ่งชัง (น้ำตาลเส้นข้างในใส่ถั่ว) เจียวไล เป็นผลไม้คล้ายพุดรา Jin เลี่ยบใส่ไข้ ต่อมานอกจากขนมก็มีการขายอาหารอย่างอื่นเพิ่มขึ้น เช่น ข้าวต้มเครื่อง

ลักษณะดังกล่าวนำมาซึ่งการกระจายรายได้ในชุมชน ซึ่งต่อมาค่อยๆ ลดและหายไปพร้อมๆ กับกลมชาวจีนที่เคยนิยมดึงวิ่ง

## การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญด้านอื่นๆ

## การเปลี่ยนแปลงผู้ดูแลศาลาเจ้า

ในอดีตศาลาเจ้า Jin ในจังหวัดสมุทรสงครามจะมีนักบัวชาญหรือนักบัวชัยภูมิ (คนที่นำไปจะเรียกว่าซือกง ซือหู โกรเนี้ย หรือซือไท) ซึ่งผ่านพิธีกรรมบางอย่างจากนักบัวชรุ่นก่อนหรือจากวัด Jin หรือวัดภูวนารถตั้งแต่ปี ประจำปี亥 ในศาลาเจ้า การดำรงอยู่ของผู้ถือศีลหรือนักบัวจะมีสีบลอตันมาเรือยฯ รุ่นต่อ

รุ่นหลายรุ่นอายุ บางแห่งเพิ่งจะหมดไปไม่ถึงสิบปี ที่แล้ว ในช่วงที่มีนักวชาติศาสตร์อยู่ก็จะมีการสำรวจนักวชาติศาสตร์ ตามหลักคำสอนทางศาสนาต่างๆ รวมทั้งนักวชาติศาสตร์ผู้ถือศีลดังกล่าวมักมีความสามารถในการดำเนินพิธีกรรมทางศาสนา แต่ปัจจุบันมีเพียงศาลเจ้า 2 แห่งที่มีนักวชาติศาสตร์ภายในศาลเจ้าและดูแลกิจกรรมภายในต่างๆ นอกจากจะเปลี่ยนเป็นเพียงคนฝ่า (บางแห่งเป็นคนไทย) ที่ผู้จัดการศาลหรือกรรมการศาลว่าจ้างให้มาฝ่าโดยมีค่าจ้างเป็นรายเดือน ผู้ฝ่าบางศาลที่เป็นชาวไทยแท้ๆ ไม่สามารถพูดคุยก็ติดต่อ กับผู้ที่มาศาลเจ้าโรงเจด้วยภาษาจีนได้อีกต่อไป และเนื่องจากความไม่เข้าใจในขนบธรรมเนียมบางอย่างอย่างถ่องแท้ จึงทำให้ละเว้นการปฏิบัติตามแบบแผนที่เคยปฏิบัติตามแต่เดิมเหล่านี้อาจเป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้เกิดการขาดหายของพิธีกรรมบางอย่างภายในศาลเจ้าโดยเฉพาะศาลที่กร้างขาดการดูแลหรือขาดการเอาใจใส่

### การเปลี่ยนแปลงในด้านปริมาณผู้ที่มาไหว้เทพเจ้าในศาลเจ้า

ถ้าเปรียบเทียบปริมาณผู้ที่มาไหว้เทพเจ้าในศาลเจ้าปัจจุบันกับอดีตพบว่า จำนวนผู้ที่มาศาลเจ้าลดลงเป็นจำนวนมาก โดยเฉพาะวันธรรมชาติ จากการสำรวจตามศาลเจ้าต่างๆ ในจังหวัดสมุทรสงครามพบว่าในแต่ละวันที่ไม่ใช้เทศกาลสำคัญ หรือเทศกาลประจำปีของศาลเจ้าแทนจะไม่มีผู้คนแยะเวียนไปมาในศาลเจ้าเลย หรือถ้ามีจำนวนคนที่มาไหว้ คนฝ่าศาลเจ้ากว่าๆ แต่บันทึกจำนวนคนได้ ศาลเจ้าหลายแห่งที่ผู้วิจัยไปสำรวจเบื้องต้นพบว่าแทนไม่ปรากฏผู้ใดเลยถึงแม้บางวันจะเป็นวันพระจีน (ช่วงวิถี หรือจันโงง) หรือวันตรุษจีน วันเกิดเทพผู้เป็นประ堪ในศาลจากการสอบถามสตรีชาวจีนผู้หนึ่ง

อายุร่วม 50 ปี ที่มาช่วยงานศาลเจ้าแห่งหนึ่ง (พับกระดาษเงินกระดาษทอง) ด้วยความศรัทธาให้ข้อมูลว่าปัจจุบันการมาไหว้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ของชาวจีนเปลี่ยนแปลงไป คือ การมาไหว้จะเน้นวันเสาร์ หรืออาทิตย์ซึ่งเป็นวันที่ลูกหลานหยุดงาน ไม่นั่นวันพระจีน การมาศาลเจ้าของชาวจีนมักมีจุดมุ่งหมายเพื่อติดต่อให้ศาลเจ้าไปประกอบพิธีกรรมทางศาสนา เช่น จัดพิธีกงเต็กหรือมาสั่งของเกี่ยวกับการจัดพิธีกงเต็กหรือซื้อข้าวของให้กับผู้สูงชีวิตเป็นสำคัญ ส่วนสาเหตุสำคัญที่ทำให้ในวันธรรมชาติไม่มีพิธีกรรมหรือเทศกาลสำคัญศาลเจ้าส่วนใหญ่ทุกแห่งแทบจะไม่มีคนมาการามไหว้จากการสัมภาษณ์กรรมการ และชาวจีนที่มาศาลเจ้าทั่วไป ให้เหตุผลว่า เพราะชาวจีนรุ่นเก่าที่เคยมาโรงเจ้าปัจจุบันเลี้ยงชีวิต หรือส่วนใหญ่อยู่ในวัยชรา เป็นส่วนใหญ่หรือเกือบทั้งหมด สุขภาพร่างกายไม่แข็งแรง การเดินทางจะต้องอาศัยลูกหลาน ไม่สามารถเดินทางมาตามลำพัง ส่วนสาเหตุสำคัญอีกน้ำหนึ่งที่เป็นผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม หรือสังคมยุคโลกาภิวัตน์ซึ่งทำให้ลูกหลานชาวจีนไม่ได้มีการสืบทอดประเพณี ละทิ้งประเพณีการไหว้เจ้า หรือการไปศาลเจ้า เพื่อความรุ่นวุ่นวายในการใช้ชีวิต และมีภารกิจมากมายที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวัน ไม่ว่าจะเป็นเรื่องเกี่ยวกับครอบครัว บุตรหลาน ญาติพี่น้อง การทำมาหากิน ปัญหาการเงิน การค้าการลงทุน สิ่งต่างๆ เหล่านี้ทำให้ชาวจีนยุคใหม่ซึ่งเผชิญกับภารกิจและปัญหาการใช้ชีวิตในด้านต่างๆ ที่เกิดขึ้นมากมายในสังคมปัจจุบันหลีกหนีความรับผิดชอบ หรือเพิกเฉยการสืบทอดประเพณีจีน ละทิ้งการไหว้เจ้าตามศาลเจ้าข้อเท็จจริงดังกล่าวมีได้แต่จะปรากฏในวันธรรมชาติ แม้แต่ในเทศกาลสำคัญ เช่น เทศกาล

กินเจซึ่งศาลเจ้าจะมีการจัดงานหลายวัน ชาวจีนปัจจุบันก็เลือกที่จะไปไหว้เพียงวันใดวันหนึ่ง ขณะที่บรรพบุรุษมักจะมาร่วมพิธีกรรมจำนวนหลายวันโดยให้เหตุผลว่ามาตามธรรมเนียมที่บรรพบุรุษเคยมาปฏิบัติ การปฏิบัติดังกล่าวทำให้พากษาเมือง平安 สายใจที่รู้สึกว่าทำตามบรรพบุรุษ ไม่ได้ทอดทิ้งประเพณีหรือธรรมเนียมที่ปฏิบัติสืบท่อ跟มาในครอบครัว ถึงแม่บางขั้นตอนของการร่วมในพิธีกรรมจะลดลง นอกจานนี้การเปลี่ยนแปลงทางลังคมและการหน้าที่ที่เพิ่มขึ้น ทำให้ชาวจีนหลายครอบครัวหรือชาวจีนจำนวนหนึ่งละทิ้งประเพณีการไหว้เจ้า ที่ถือปฏิบัติเป็นธรรมเนียมตามบ้านเรือนจากสาเหตุหลายๆ ประการทำให้ชาวจีนรุ่นหลังห่างเหินจากศาลเจ้าและเทพเจ้าซึ่งครั้งหนึ่งบรรพบุรุษของพากษาเคารพยึดถือ

นอกจากสาเหตุที่ระบุข้างต้น ผู้วิจัยมีความคิดเห็นว่าปัจจัยทางด้านการกลืนกล้ายทางวัฒนธรรม (Assimilation) ที่เกิดขึ้นมาเป็นเวลาช้านานในลังคอมไทยก็นับว่ามีความสำคัญต่อการเพิกเฉย/ละทิ้งการสืบทอดประเพณีการไหว้เจ้าทั้งตามบ้านเรือนและตามศาลเจ้า รวมทั้งการไปร่วมกิจกรรมในเทศบาลต่างๆ ของศาลเจ้าที่ลดน้อยลง ดังนี้

การกลืนกล้ายทางวัฒนธรรมที่เกิดจากการสมรสระหว่างชนกลุ่มน้อย (ผู้อพยพมาจากลังคอมอื่น) กับชนกลุ่มใหญ่ (ซึ่งเป็นเจ้าของวัฒนธรรมหลัก) เมื่อมีลูกหลาน ลูกหลานจะถูกกลืนกล้ายเป็นคนในลังคอมใหญ่ เพื่อให้ได้มาซึ่งสิทธิและสถานภาพที่ดีขึ้น

การกลืนกล้ายทางวัฒนธรรมทำให้เยาวชนที่เกิดจากพ่อแม่มีเชื้อชาติจีนไม่ได้มีการใช้ชีวิตที่แตกต่างจากเยาวชนไทย เยาวชนทั้งสองกลุ่มมี

สิ่งยึดเหนี่ยวจิตใจเช่นเดียวกัน ทั้งสองกลุ่มไปวัดไทย สวดมนต์ไหว้พระที่วัด ใส่บาตรทำบุญ หรือประกอบพิธีกรรมทางศาสนาในเทศบาลสำคัญๆ ของไทยเช่นเดียวกันสิ่งต่างๆ เหล่านี้ ผู้วิจัยมองว่า เป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้เยาวชนหรือคนไทยทุกคนไม่ว่าจะสืบเชื้อสายหรือมาจากชาติพันธุ์ใดที่อาศัยในสังคมไทยภายใต้พุทธศาสนา เมื่อมีปัญหาหรืออุปสรรค พากษาถูกไม่ขาดสิ่งยึดเหนี่ยวจิตใจ

จากข้อมูลดังกล่าว ทำให้ผู้วิจัยสรุปว่าการมีส่วนร่วมในกิจกรรมด้านต่างๆ ภายในศาลเจ้าของชุมชนถ้าเทียบกับอดีตมีระดับที่ลดน้อยลง การมีส่วนร่วมที่มีสาเหตุจำนวนมากมักปรากฏในเทศบาลใหญ่ที่สำคัญๆ ของศาลเจ้า ส่วนเทศบาลที่สำคัญรองลงมามักเป็นกิจกรรมภายในของบุคคลที่เกี่ยวข้องกับศาลเจ้าจำนวนไม่กี่คน

## การเปลี่ยนแปลงทางกายภาพและสิ่งแวดล้อม

การเปลี่ยนแปลงทางกายภาพและสิ่งแวดล้อมพบว่าศาลเจ้าแบบทุกแห่ง (ยกเว้น 2-3 แห่ง) มีการปรับปรุง อาคารสถานที่ให้มีความสะอาดสวยงาม และกว้างขวางมากขึ้น หลายแห่งมีการซื้อที่ดินเพิ่มเติมจากเดิม มีเพียงบางแห่งที่พื้นที่ภายในตัวศาลเจ้าลดน้อยลง โดยทั่วไปจะเป็นศาลาเจ้าขนาดเล็กที่ถูกปล่อยไปอย่างละเลย หรือขาดการ管理 ไม่มีโครงสร้างที่รับผิดชอบอย่างเป็นทางการ เช่น ศาลเจ้าอาจมีแห่งหนึ่ง พบว่าแต่เดิมตัวศาลมีพื้นที่กว้างกว่าปัจจุบันที่สร้างใหม่ โดยพื้นที่ของศาลเจ้าบางส่วนถูกนำมาสร้างเป็นสวนสาธารณะของหมู่บ้าน หรือศาลาเจ้าอีกแห่งหนึ่งที่อยู่ค่อนข้างลึกตั้งอยู่ท่ามกลางบ้านเรือนของชาวสวนผลไม้ และ

สวนมะพร้าวซึ่งประชาชนส่วนใหญ่เป็นคนไทยแท้ๆ แทบจะไม่มีชาวไทยเชื้อสายจีนหรือชาวจีนเลย พบว่า สภาพศาลาค่อนข้างทรุดโทรม สภาพขาดการบำรุงรักษา เพียงแต่นานๆ ครั้งจะมีคนมาทำความสะอาด

อย่างไรก็ตาม จากการสำรวจศาลาเจ้าต่างๆ โดยทั่วไปกล่าวได้ว่าศาลาเจ้าส่วนใหญ่ในจังหวัดสมุทรสงครามมีการปรับปรุง ดูแลเป็นอย่างดี มีการทำความสะอาดอาคาร พื้นห้อง บริเวณภายในศาลา อย่างสม่ำเสมอ บางแห่งมีการปัดกวาดทำความสะอาดตามแท่นบูชา และตามพื้นห้องทุกวันหรือแบบทุกวัน ทำให้ผู้เข้าไปในศาลาเจ้าพบสภาพของศาลาเจ้าที่สะอาด เป็นระเบียบ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการให้ความสำคัญในสถานที่ และสภาพแวดล้อมของผู้ดูแลที่มีต่ออาคารในฐานะเป็นสถานที่ซึ่งเป็นที่ประดิษฐานเทพเจ้าซึ่งมีความศักดิ์สิทธิ์

การเปลี่ยนแปลงในส่วนโครงสร้างตัวอาคารของศาลาเจ้าพบว่า ตัวอาคารมักจะมีการสร้างใหม่ โดยมีการก่อสร้างใหม่จากหลังเก่าเดิม ที่เป็นบ้านไม้ชั้นเดียวหรือบ้านเรือนไทยขนาดใหญ่ (สถาปัตยไม่ได้แตกต่างจากบ้านของชาวบ้านในละแวกใกล้เคียงเท่าใดนัก) มาเป็นอาคารปูนหรือคอนกรีตเสริมเหล็กชั้นเดียวขนาดใหญ่ ลักษณะอาคารจะเป็นอาคารทรงตรง ด้านในจะแบ่งเป็นพื้นที่ต่างๆ กว้างขวาง ส่วนหลังคามีลักษณะตัดตรง บางแห่งจะมีรูปปูนบันหนงส์ มังกรและดวงไฟ หรือลูกแก้วอยู่ตรงกลางรูปปูนดังกล่าวแสดงให้เห็นถึงศิลปกรรมของจีโนย่างเด่นชัดและสวยงาม

ลักษณะภายนอกอาคารจะมีการตั้งเป็นแท่นบูชาพร้อมเครื่องบูชาต่างๆ อาทิ กระถางธูป เทียน โคมจีน อุปกรณ์ที่ชาวจีนใช้เลี้ยงทาย เช่น ป่วย เชิญมีถ้าเป็นศาลาเจ้าขนาดใหญ่จะมีแท่นบูชาขนาดต่างๆ

จำนวนมาก แต่ละแห่งจะประดิษฐานเทพเจ้าต่างๆ บางส่วนจะเป็นแท่นตั้งป้ายวิญญาณของชาวจีน ส่วนบางแห่งที่เป็นอาคารสองชั้น มักยกพื้นสูง ส่วนบนจะเป็นที่ประดิษฐานของเทพเจ้า ส่วนชั้นล่างก็มักจะทำเป็นห้องเก็บของ หรือห้องโถงกว้างสำหรับทำกิจกรรมต่างๆ

ส่วนโรงจิ้งจอกมีการเปลี่ยนโครงหลังคาจากไม้เป็นโครงเหล็ก ในอดีตโรงจิ้งจอกของศาลาเจ้าจะมีการปลูกเป็นโรงยกพื้นตั้งอยู่ถาวรหามีอนาคตศาลาเจ้าแต่ปัจจุบันพบว่าศาลาเจ้าบางแห่งรื้อถอนโรงจิ้งจอกออกเพียงที่ร่อง หรือสร้างเป็นลิ่งก่อสร้างอื่นๆ เพื่อประโยชน์ใช้สอยภายในศาลาเจ้าแทน

### การเปลี่ยนแปลงศาลาเจ้าให้เป็นสถานที่ท่องเที่ยว

การเปลี่ยนแปลงบทบาทที่สำคัญอีกประการหนึ่งของศาลาเจ้าจีน ทั้งด้วย เพราะเป็นนโยบายของทางราชการ และด้วยการปรับตัวเพื่อความอยู่รอดของศาลาเจ้าแต่ละแห่ง คือ การจัดให้ศาลาเจ้าเป็นสถานที่ท่องเที่ยวทางศิลปวัฒนธรรมจีนที่สำคัญของท้องถิ่น โดยเฉพาะในช่วงที่ศาลาเจ้ามีเทศกาล การปรับเปลี่ยนดังกล่าวปรากฏในศาลาเจ้าหลายแห่งในจังหวัดสมุทรสงคราม โดยพบว่าปัจจุบันทางศาลาเจ้าพยายามประชาสัมพันธ์ทั้งทางตรง (ปากต่อปาก) และทางอ้อม (ผ่านลือหรือศูนย์ท่องถิ่นในปริจรา) เชิญชวนให้คนมาร่วมงาน รวมทั้งเยี่ยมชมสถานที่ และกราบไหว้รูปเคารพที่เก่าแก่และมีคุณค่า โดยเน้นที่ลัญลักษณ์หรือจุดเด่นของศาลาเจ้า อาทิ ศาลาเจ้าแห่งหนึ่งที่เน้นที่รูปเคารพเก้าอั่งศุกโจ้วซึ่งเป็นรูปเคารพเทพเจ้าเก้าองค์แบบดั้งเดิม นำมายังประเทศไทยโดยตรง มีลักษณะที่สวยงาม ซึ่งหาดูได้

ยกในปัจจุบัน ส่วนศาลเจ้าอีกแห่งก็เน้นจุดเด่นที่ ลักษณะสถาปัตยกรรมที่มีคุณค่าในศาลเจ้า เป็นต้น

การปรับเปลี่ยนของศาลเจ้าบางแห่งจาก ศาสนสถานที่เรียบง่าย เป็นที่ถือศิล ฝึกสมาริ และ ประกอบพิธีกรรมตามเทศกาลให้กล้ายเป็นแหล่ง ท่องเที่ยวเชิงธรรมะ (หรือที่เรียกหัวไปว่า ธรรมะ สัญจร) ปัจจุบันกล่าวได้ว่ามีจุดมุ่งหมายเพื่อสร้าง รายได้ให้ศาลเจ้า เพื่อให้ศาลเจ้าใช้เป็นค่าใช้จ่าย และใช้ในการดำเนินกิจกรรมทางศาสนาหรือทำบุญบำรุง ปรับปรุงศาสนสถานเป็นสำคัญ

อย่างไรก็ตาม จากการเก็บข้อมูลโดยลงพื้นที่ พบร่วมกับการเปลี่ยนแปลงบทบาทด้านนี้ของศาลเจ้า ส่วนใหญ่ในจังหวัดสมุทรสงครามยังเป็นเพียงแนวคิด ยังไม่มีลักษณะเป็นรูปธรรม และยังไม่มีลักษณะ ของการเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่มั่นคง ถาวร เพราะ ศาลเจ้าแต่ละแห่งมักจะมีข้อจำกัด เช่น ขาดบุคลากร ขาดงบประมาณ ขาดการดำเนินงานอย่างต่อเนื่อง เป็นต้น

### **ข้อเสนอแนะในการอนุรักษ์และพัฒนา ศาลเจ้าจีนให้คงอยู่และดำรงไว้ชั่งบทบาท สำคัญ**

จากการศึกษาพบว่า ผู้ที่เกี่ยวข้องกับศาลเจ้า จีนในจังหวัดสมุทรสงครามส่วนใหญ่ค่อนข้างจะมี ความพร้อมต่อการพัฒนาศาลเจ้าจีนให้อยู่ในสภาพ ที่เป็นเหมาะสมแก่การเป็นศาสนสถานของเทพเจ้า ที่มีความศักดิ์สิทธิ์ และมีจุดมุ่งหมายให้ศาลเจ้าจีน ดำรงอยู่ โดยสามารถดำเนินบทบาทที่สำคัญโดย เฉพาะการลีบยอดพิธีกรรม เทศกาลสำคัญๆ อย่าง ต่อเนื่องไปยังรุ่นลูกหลาน จะมีเพียงบางศาลที่มี

ข้อจำกัดทำให้ศาลมีลักษณะทรุดโทรม ไม่สามารถ ลีบยอดพิธีกรรมดังดีเดิมเมื่อศาลมเจ้าส่วนใหญ่ ดังนั้นเพื่อให้ศาลมเจ้าจีนสามารถลีบยอดและอนุรักษ์ ศิลปวัฒนธรรมจีนที่สำคัญให้ดำรงอยู่และพัฒนา ต่อไปชั่วลูกหลาน ศาลมเจ้าจีนและหน่วยงานที่ เกี่ยวข้องควรมีการร่วมมือ ดังต่อไปนี้

1. ในด้านด้วยการศาลมเจ้า รวมทั้งอาณา บริเวณของศาลมเจ้าควรมีการตกแต่งให้สะอาด เรียบร้อยเป็นระเบียบตลอดเวลา มีป้ายบอกชื่อ ตำแหน่งที่ตั้ง ทางเข้าออกศาลชัดเจน ส่วนศาลมเจ้า จีนใดที่มีความพร้อมทางด้านการเงินอาจจะสร้าง ลิ้งอำนวยความสะดวก เช่น ลานจอดรถ ห้องสุขา เพื่อรับผู้ที่มากราบไหว้ลิ้งศักดิ์สิทธิ์ตามวาระ โอกาสต่างๆ

2. ในด้านพิธีกรรมและเทศกาล ศาลมเจ้าจีน ควรจะมีการจัดเทศกาลและพิธีกรรมที่ต่อเนื่องทุกปี โดยการจัดเทศกาลใหญ่ที่มีสาธุชนชาวจีนเข้าร่วม เป็นจำนวนมากหรือมีพิธีกรรมมาก อาจจะอาศัย ความร่วมมือระหว่างศาลเจ้า หรือการติดต่อช่วย เหลือระหว่างกรรมการแต่ละแห่ง

3. ในด้านศิลปวัฒนธรรม ศาลมเจ้าจีนหลายแห่ง เป็นศาสนสถานที่ลีบยอดให้เห็นถึงสถาปัตยกรรม ศิลปกรรมและวัฒนธรรมที่มีคุณค่า สัญลักษณ์ ดังกล่าวอาจรวมและนำเสนอในรูปเอกสารลักษณ์ ของศาลมเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม เพื่อใช้ ประโยชน์ด้านศาสนา การศึกษาและชาติพันธุ์ การศึกษาความรู้เกี่ยวกับศิลปวัฒนธรรม (จีน) และ การท่องเที่ยวเชิงศิลปวัฒนธรรมของจังหวัด

4. ศาลมเจ้าจีนแต่ละแห่งควรมีการบันทึกประวัติ ความเป็นมา พิธีกรรม และขั้นตอนการประกอบ

พิธีกรรมสำคัญเป็นลายลักษณ์อักษร อาจจะเป็นภาษาไทยหรือภาษาจีน ให้อนุชนรุ่นหลังได้ภาคภูมิใจ เพื่อที่จะนำไปใช้ในการสืบทอดแนวคิดหรือพิธีกรรม ในกลุ่มคนรุ่นต่อไป

5. เพื่อให้การบริหารจัดการทางด้านการเงิน และการพัฒนาศาลาเจ้าเป็นไปด้วยความเหมาะสม คล่องตัวสอดคล้องกับสภาพสังคม เศรษฐกิจที่เปลี่ยนแปลงไปในปัจจุบัน ควรมีการเปลี่ยนแปลง กฎระเบียบที่ใช้บังคับศาลาเจ้า (ใช้กฎหมายว่าด้วย อั้งค์) ซึ่งมีกฎระเบียบที่ค่อนข้างเข้มงวด เครื่องครดิต ให้ยืดหยุ่นมากขึ้น

6. หน่วยงานของรัฐควรมีการสนับสนุนทาง ด้านการเงินสำหรับศาลาเจ้าบางแห่งที่มีข้อจำกัดทาง ด้านการเงิน และสนับสนุนบุคลากรที่มีความรู้ทาง ด้านพิธีกรรม เช่น การไหว้เทพเจ้า การจัดขอให้ เพื่อให้การดำเนินกิจกรรมทางศาสนาเป็นไปด้วย ความถูกต้องตามขั้นบธรรมเนียม

จากข้อมูลที่ได้จากการศึกษาข้างต้น ทำให้ สรุปได้ว่า ศาลาเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสงครามยัง คงสามารถดำรงชีวิตรอย่างต่อเนื่องของกลุ่มชาติพันธุ์ และบทบาทที่สำคัญของศาลาเจ้าจีนในหลายด้าน หลายประการ อาทิ การสืบทอดความต่อเนื่องของ เทศกาลและพิธีกรรมบางอย่างบางประการ การ เป็นที่พึ่งทางใจ การเป็นศาสนสถานที่ประดิษฐาน รูปเคารพเทพเจ้าและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ อันเป็นที่เคารพ นับถือของชาวจีน การเป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรม สำคัญ การเป็นศาลาเจ้าประจำจัตรวาสุ การเป็น แหล่งศึกษาศิลปวัฒนธรรมจีน แต่อย่างไรก็ตาม ท่ามกลางการเปลี่ยนแปลงทางสังคม วัฒนธรรม และเศรษฐกิจในยุคโลกาภิวัตน์ทำให้ศาลาเจ้าถูก ลดบทบาท และความสำคัญลงในหลายด้านหลาย

ประการ เช่นกัน โดยเฉพาะบทบาทการเป็นศูนย์กลาง ของชุมชน การเป็นสถานศึกษา การเป็นแหล่ง นันเทิง การเป็นสถานที่พับประสังสรรค์ของผู้คน รวมทั้งการลดลงของการมีส่วนร่วมในกิจกรรม ด้านต่างๆของชุมชน และชาวจีนรุ่นหลังในการ สืบทอดขนบธรรมเนียมวัฒนธรรมของบรรพบุรุษ

## บรรณานุกรม

กรรมการปักครอง. 2543. ทำเนียบทะเบียนศาลาเจ้า ท้าวราชอาณาจักร. กรุงเทพมหานคร: กรรม การปักครอง.

\_\_\_\_\_. 2549. ทำเนียบทะเบียนศาลาเจ้า ท้าวราชอาณาจักร. กรุงเทพมหานคร: กรรมการ ปักครอง.

บру๊มฟิลล์, ฟรีน่า. 2533. ความเชื่อชาวจีน. แปลโดย หยกแดง. กรุงเทพมหานคร: พิมพ์วัด.

ประยงค์ อนันทวงศ์. 2540. หล่นบนโต๊ะจีน ชุดที่ 2. กรุงเทพมหานคร: มติชน.

พงศ์สวัสดิ์ สรวงสี. 2539. “แนวทางการอนุรักษ์ และพัฒนาศาลาเจ้าจีนในการพัฒนาเมืองและ ชุมชนภูเก็ต.” วิทยานิพนธ์สถาบัตยกรรม มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

พรพรรณ จันทร์โนนานนท์. ม.ป.ป. “ศาลาเจ้าชาวจีน ในเมืองไทย.” ใน ทำเนียบศาลาเจ้าท้าวราช อาณาจักร, หน้า 9. สมุทรสาคร: ท่าจีน ครีเอชั่น.

ผลศักดิ์ จิรไกรคิริ. ม.ป.ป. บูรณาการของเยาวชน จีนในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร: ภาควิชารัฐศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัย ศรีนครินทร์วิโรฒ.

รตพร ปัทมเจริญ. 2544. “บทบาทของศาลาเจ้าจีน ใน การรำงอัตลักษณ์ชาติพันธุ์จีน ในเขต

อำเภอเมือง จ.นครปฐม.” วิทยานิพนธ์  
สังคมวิถีทางบ้านทิพย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.  
สมบูรณ์ สุ่ลาราม. 2530. ความเชื่อทางศาสนา  
และพิธีกรรมของชุมชนชาวจีน. กรุงเทพ-  
มหานคร: โครงการเผยแพร่งานวิจัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

โลสวัตรี ณ ตลาด. 2538. “วัดญวน: บทบาทด้าน<sup>๑</sup>  
พิธีกรรมและความสัมพันธ์ที่มีต่อชุมชนใน  
เขตกรุงเทพมหานคร.” วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.



**Asst. Prof. Ruenkaew Pattranupravat** received her Master's degree in Sociology from Thammasat University. She is currently a full-time lecturer at the School of Humanities, University of the Thai Chamber of Commerce. Her main interest is Globalization in Rural Society and Ethnic Groups.